LE REMPART

Le journal français du sud-ouest ontarien

13ième année | No 24 | Windsor, le 17 juillet, 1979 | 30 ¢

Grève des employés municipaux de Windsor

Après quatre semaines, on commence à en ressentir les effets

Windsor J. C. M. — C'est surtout la question de disposer des ordures qui cause le plus de difficultés aux citoyens de Windsor pendant que les employés de cette ville qui travaillent à l'intérieur et à l'extérieur sont en grève. Ce problème a tout de suite été mentionné par le porte-parole de chacun des onze foyers avec lesquels Le Rempart a communiqué vers la fin de la semaine dernière.

Nous avons téléphoné chez les familles Donat Gauthier et Rosario Ethier de la rue Pillette, Rita Béchard de la rue Lincoln, Ambroise Gagnon de la rue Partington, Gérald Halliday de la rue Charlevoix, Roger Lamirande de la rue Curry, Pierre Raymond de la rue Lyngrove ainsi que les familles Alcide Renaud, Alexis Paulin, Roland Gagner et Bruno Beauchesne des rues University, Westcott, Byng et Walker respectivement.

On sait que la ville a fixé une dizaine d'endroits où l'on peut laisser ses sacs de vidanges mais il n'est pas toujours commode de les y transporter. En fait, cela n'est pas possible du tout pour plusieurs citoyens âgés qui sont trop vieux ou sans voiture. Cependant, M. Jean Beaudoin, directeur des propriétés pour la ville, a fait des arrangements pour que leurs ordures soient ramassés et il a déclaré au Rempart que ce service sera continué.

Une personne à qui nous avons parlé craint que l'accumulation d'ordures attire la vermine. Une autre demeure dans un projet domiciliaire municipal où normalement on met ses ordures dans de très gros récipients; elle a dit que certains continuent à y mettre des ordures contrairement aux directives émises et que l'odeur commence à être écoeurante.

Cependant, M. Hillary Payne, administrateur de la ville, a déclaré à une conférence de presse jeudi dernier que l'administration est très satisfaite que le problème d'ordures demeure d'ordre mineur. Le personnel-cadre s'occupe de les ramasser aux dix points de collecte et d'aller les enterrer au dépotoir de façon régulière. Il a fait le contraste avec la situation dans deux autres villes où les employés sont en grève: à North York, on entasse les ordures dans les parcs publics alors qu'à Sault-Ste-Marie on fait seulement les entasser le long de la rivière depuis le 11 avril dernier.

La plupart des autres services municipaux sont aussi maintenus par le personnel de supervision qui s'occupe des bureaux de l'hôtel de ville, du fonctionnement du plant de traitement des ordures d'égoûts ainsi que des services sociaux. Un bureau satellite à été établi à l'hôtel Wandlyn-Viscount pour émettre les permis de mariage.

"Nous continuons le travail", a dit M. Payne. "Ce n'est pas parfait, mais c'est aussi bien que l'on puisse souhaiter". Il a ajouté que l'administration pouvait continuer ainsi indéfiniment et que le personnel-cadre commençait même un système de vacances à tour de rôle.

Voir "Grève" à la page 3

Au moment où nous allons sous presse, on annonce une entente de principe entre les négociateurs de la ville de Windsor et ceux des deux syndicats qui sont actuellement en grève. Les termes de l'entente doivent être présentés au Conseil de ville lundi soir et aux employés mardi. Si l'entente est ratifiée de part et d'autre comme on s'y attend, les services municipaux pourraient commencer à retourner à la normale dès mercredi.

Journée de fête dans le canton

"Mlle Rochester 1979": Mariette Schiller

St-Joachim J.C.M.— C'est une jeune francophone demeurant tout près du village de St-Joachim qui a remporté la palme du concours "Mlle Rochester", un des événements-clé de la fête annuelle organisée par le Comité de récréation de cette municipalité. Elle est Mariette Schiller, fille de M. et Mme Raymond Schiller.

Le concours avait eu lieu le jeudi soir et les célébrations se sont poursuivies toute la journée du samedi, 7 juillet. Une parade de bicyclettes et des concours de costumes et de talent ont été organisés à l'intention des enfants.

Il y a eu également un concours de violonneux, ainsi que des jeux de Bingo et une vente de liqueur douce par la section locale de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises. La société Saint-Jean-Baptiste, pour sa part, a servi le repas du soir et a parrainé la danse qui a suivi.

Selon un porte-parole, environ 500 personnes ont participé, et l'effet principal était de favoriser des rencontres entre les gens de différentes parties du canton. La fête semble maintenant établie comme événement annuel suite au succès de la première qui a eu lieu l'an dernier pour marquer le 125e anniversaire du canton.

Mariette Schiller est maintenant à l'emploi d'une compagnie de Windsor suite à des études à l'école St-Ambroise de St-Joachim et à l'école secondaire de Belle-Rivière. C'est à la suggestion de son frère Maurice qu'elle s'est présentée au concours qui comptait huit autres participantes. Elle aime le monde des affaires et compte poursuivre ses études dans ce domaine au collège St-Clair. D'autre part, elle a l'intention de participer à d'autres concours locaux du genre en vue de se préparer pour le concours "Miss South-Western Ontario" l'an prochain.

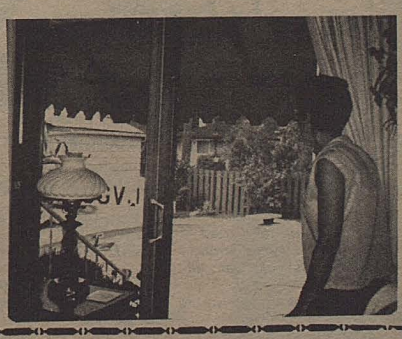
Des surprises...qui sont signes d'une tragédie

Le tragique accident qui a vu cinq personnes perdre la vie la semaine dernière alors que les deux avions dans lesquels ils voyageaient se sont heurtés en plein air a causé plus d'une surprise aux gens au sol dans le quartier est de Windsor avant que ceux-ci puissent se rendre compte de ce qui s'était passé.

Chez M. et Mme Jack Hamel du 465 de la rue Riverdale, deux jeunes garçons en visite, Johnny et Brian McCallum, s'amusaient dans la salle de séjour lorsqu'ils ont vu par la fenêtre une aile d'avion s'écraser sur le garage du voisin, tout près de la piscine des Hamel. Après avoir vérifié qu'un ami des petits McCallum qui était venu se baigner était sauf, notre première pensée fut une prière de reconnaissance que personne ici n'était blessé, a déclaré Mme Hamel à un représentant de notre journal qui était sur les lieux. L'aile était en feu et Mme Hamel a appelé les pompiers mais a pu éteindre les flammes avec des boyaux et l'aide de voisins. Nos photos font voir l'aile qui est tombée du toit du garage et une autre partie de l'avion que l'on peut distinguer au fond de la piscine, ainsi que l'aspect que cela fait de l'intérieur de la maison d'où regarde Mme Hamel. C'est ensuite que nous nous sommes demandé où se trouvait le reste de l'avion, a-t-elle ajouté.

En fait, les parties des deux avions et les cinq cadavres étaient éparpillés sur une étendue de plusieurs pâtés de maisons.

L'accident serait dû en partie au problème causé par le chevauchement des espaces aériens de trois aéroports, dont deux du côté américain, qui sont tous assez rapprochés l'un de l'autre. Une des avions venait de décoller de celui de Windsor alors que l'autre se préparait à atterrir au Detroit City Airport. Des enquêtes sont en cours et M. Herb Gray, député fédéral de Windsor Ouest, a demandé au Ministre des transports de faire une étude au sujet de la question en général.



Editorial

Des vraies vacances

Pour le jeune qui était à l'étude, pour maman et le papa qui, à l'emploi ou à domicile ou aux deux, se sont dépensés toute l'année, il fait bon de prendre quelques semaines de vacances. Pourquoi?

Pour se reposer? En partie, mais en partie seulement. Car le repos régulier est une condition essentielle de bien-être, même de santé, et celui ou celle qui n'en a pas assez au cours de l'année, qui arrive épuisé à la période de vacances et qui n'a l'esprit qu'à reprendre un peu d'énergie pour pouvoir envisager une nouvelle année de surmenage a bien plus besoin de réorganiser sa vie que d'une courte période de repos!

Pour se divertir? Encore une fois, en partie seulement. Il est bon de se délasser l'esprit, de se "reposer les méninges" pour pouvoir envisager lucidement les défis que la vie continuera toujours à nous présenter. Mais une simple pause de quelques semaines entre deux années de travail où l'on envisage exactement le même genre de vie de la même façon n'a que peu de valeur.

Des vacances ça doit être surtout le temps de se "ré-créer", d'apporter du nouveau dans sa vie, de s'ouvrir de nouvelles orientations, afin de pouvoir vivre une vie enrichie, plus humaine et donc plus satisfaisante par la suite.

Ca peut se faire en restant à la maison, en louant un chalet ou en voyageant. Ce n'est pas où on va qui est important, c'est ce qu'on fait!

On peut

—se faire de nouveaux amis;

—venir à connaître beaucoup mieux les amis que l'on possède déjà en passant plus de temps avec eux;

—acquérir une nouvelle habitude qui est de nature à améliorer notre bien-être: la pratique d'un nouveau sport, la fréquentation du théâtre, l'habitude de la lecture;

—commencer à développer un nouveau talent, dans le domaine de l'artisanat, de l'art, de la musique, par exemple;

—visiter de nouveaux endroits.

(Notre numéro du 12 juin contenait un article indiquant une foule de choses que l'on peut faire ici dans la région. Il n'est donc pas nécessaire d'aller loin).

Pour le couple ou pour la famille ça peut être l'occasion d'entreprendre ensemble de nouvelles activités, ou de commencer à partager des activités que l'on fait habituellement chacun de son côté, afin de venir à se connaître et s'apprécier davantage.

Des vraies vacances, c'est donc beaucoup plus qu'un simple repos et nous souhaitons que les vôtres soient une véritable ré-création!

Jean Mongenais

Etre à l'heure

(Tiré du "Prions en Eglise"

Pour plusieurs, être à l'heure est une véritable obsession. Et avec raison. Que de désagréments dans un retard! Vous ratez l'autobus, le train ou l'avion, et voilà un programme dérangé, un travail en retard, des gens impatients. Vous arrivez trop tard au concert ou au théâtre, et vous vous voyez refuser l'entrée de la salle, perdant ainsi la moitié du spectacle. Vous faites attendre un ami, et le voilà frustré. "La ponctualité est la politesse des rois", disait-on autrefois. Etre à l'heure, c'est être au lieu où il faut, au temps où il faut, à vivre pleinement ce qu'il faut, à ce moment-là.

Si on nous annonçait que notre dernière heure est arrivée, que dans une heure nous allons rencontrer le Seigneur... que ferions-nous? La question fut posée, paraît-il à saint Louis de Gonzague et à ses compagnons, pendant une récréation. Certains répondirent qu'ils se précipiteraient à la chapelle ou au confessional, d'autres qu'ils mettraient vite ordre à leurs affaires. Le saint répondit paisiblement qu'il continuerait à se récréer. Il avait compris qu'en poursuivant sa détente, il serait parfaitement à l'heure du rendez-vous. D'ailleurs, il y était déjà. L'heure du Seigneur est toujours au présent.

Lorsqu'on quitte l'élémentaire...

NDLR - Le discours d'adieu qu'a prononcé Michelle Soulière à la cérémonie des finissants de l'école Lucien Beaudoin exprime très bien les sentiments que doivent ressentir ces jeunes qui se trouvent à un tournant de la vie. En voici le texte.

Au nom de tous les finissants, j'aimerais vous dire que nous sommes très heureux de voir l'enthousiasme de tous nos invités. Nous sommes rassemblés, ici ce soir, pour célébrer la collation de grade de la 8ième de Lucien Beaudoin. C'est une occasion très importante pour tous nos amis et professeurs. Comme vous le savez, ce soir sera une des dernières fois que nous partagerons notre amitié et nos joies ensemble.

C'est difficile de quitter nos amis avec lesquels nous avons partagé ces années d'amitiés et de poursuivre des chemins divers. Chacun de nous a des espoirs et des rêves différents que nous voulons réaliser. Mais, en même temps, c'est une tristesse car nous quittons une grande partie de notre passé.

En partant de Lucien Beaudoin nous pouvons chérir, et dans notre tête et de notre coeur, les souvenirs des joies et des peines que nous avons vécu durant ces neuf ans.

Maintenant que nous partons sur différentes routes scolaires, nous n'oublierons jamais le bon départ que nous avons reçu des professeurs de Beaudoin. Notre éducation, une chose unique, car elle comprend la langue française et la langue anglaise, nous donnera un grand aide à l'école secondaire et même plus loin dans la vie. Nous avons confiance que nos résultats de l'année prochaine seront très élevés parce que vous, parents et professeurs, nous avons préparé de plusieurs manières pour l'école secondaire. Même si nous nous dirigeons vers le nord, le sud, l'est ou l'ouest nous n'oublierons jamais les souvenirs joyeux de nos années à Lucien Beaudoin. L'API de notre école a organisé beaucoup d'activités scolaires et parascolaires qui nous aideront dans l'avenir. Notre école séparée nous a vraiment donné un esprit chrétien de fraternité et de partage que nous utiliserons plus tard dans la vie.

Nous aimerions remercier Soeur Lucille pour son expertise dans l'orientation de nos coeurs tournés vers Dieu et pour la discipline qu'elle nous a donnée même si ça nous faisait mal des fois. Merci aussi aux professeurs, surtout M. Cousineau, pour avoir fait un si bel effort pour nous faire grandir à travers les activités scolaires et sportives. Un autre merci doit aller aux parents pour leur choix excellent d'une école française. Un grand merci à notre API qui nous donne une si belle graduation!

Le Rempart

Enregistré comme courrier deuxième classe. Permis 02903.

Le Rempart est publié par les Publications des Grands Lacs Inc., 2418 ave Central, Windsor, Ont., N8W 4J3. Téléphone: 948-4139.

Editeur: Jean Mongenais
Rédactrice: Aline Harrison
Gérante de la publicité: Hélène Bontront
Chef d'atelier: Marie-Ann Toner
Abonnements: Agnès Paquette
Comptabilité: Charlotte Mongenais

Tout droit de reproduction réservé à moins de permission spéciale.

Abonnements

Au Canada: $8.00 par année
Au Etats-Unis: $12.00 par année
Ailleurs: $15.00 par année

A NOS LECTEURS

Lisez et faites lire Le Rempart

Envoyez ce coupon avec votre paiement [$8.00 au Canada] pour renouveler votre abonnement ou pour devenir abonné si vous ne l'êtes pas. Encouragez tous vos parents et amis de langue française à s'abonner aussi.

FORMULAIRE D'ABONNEMENT

Nom_____

Adresse Postale_____ ☐ renouvellement

Ville_____ Province_____ ☐ nouveau

Code Postal_____ Téléphone_____

Grève

suite de la page 1

Seuls les services du département des parcs et de la récréation sont cessés à toute fin pratique. En fait, une des personnes à laquelle nous avons téléphoné a indiqué que les jeunes commençaient à avoir de la difficulté à jouer à la balle sur un terrain où l'herbe mesure un pied de haut et une autre a mentionné qu'on avait souhaité suivre des cours de natation qui ont été annulés. Cela laisse sans travail 70 à 80 étudiants qui avaient compté sur cela comme emploi d'été.

Questionné à savoir si les économies réalisées sur les salaires des grévistes permettra une diminution d'impôt foncier, M. Payne a répondu qu'on ne peut le savoir actuellement. Il faudra d'abord évaluer tous les coûts spéciaux et les économies relatifs à la grève. Il a rappelé que le taux d'impôt foncier n'a pas augmenté dans la ville pour les deux dernières années et n'écarte pas la possibilité que cela soit encore possible avec ces nouvelles économies. En date de jeudi dernier, les grévistes avaient perdu $900,000 en salaire.

Carnaval au profit de la dystrophie musculaire

Pour la troisième année consécutive, Monique Bontront de la rue Littler à Windsor organise un carnaval dont les recettes seront versées au compte de l'Association contre la dystrophie musculaire par le biais, du téléthon annuel à cette fin dirigé par le comédien américain Jerry Lewis.

Les 19, 20 et 21 juillet, de 10h à 17h et de 19h à 21h (7h à 9h du soir) jeunes et moins jeunes pourront s'amuser a des jeux divers, gagner des prix, déguster des "hot-dogs", du maïs soufflé et de la limonade, tout au profit de l'Association. De plus ils auront l'occasion de faire une contribution directe.

Le public est donc, invité au 2722 de la rue Littler (qui part de la rue Joinville entre les rues Rivard et Armstrong) aux heures indiquées ci-haut. Ceux qui ne peuvent s'y rendre peuvent envoyer quand même une contribution à cette adresse ou téléphoner au 948-4374 et les parents de Monique iront chercher la contribution.

La première année, Monique avait amassé $36.56 et l'an dernier, $122.21. Cette année elle souhaite bien dépasser le $200. Elle est la fille de Louis et Hélène Bontront.

Transport à l'école l'Essor

Les élèves de Windsor seront bien servis

Windsor J. C. M. — Non seulement le Conseil scolaire de Windsor paiera-t-il le transport des élèves de la ville à la nouvelle école secondaire française L'Essor située à St Clair Beach, mais on a fait une entente avec un voiturier public qui avantagera ces élèves quant à leur participation aux activités parascolaires.

La soumission pour ce contrat qui était la plus basse et que l'on a acceptée est celle de la firme Chatham Coach Lines qui, d'autre part, assure un service régulier entre Windsor et Chatham. Or, a annoncé le docteur Marcel Picard, président du Conseil, pour faciliter le retour des élèves l'après-midi, la compagnie, en plus de fournir des autobus spéciaux à l'heure de la fin des cours, fera passer devant l'école ses autobus réguliers en destination de Windsor en fin d'après-midi et les élèves de l'école pourront y monter sans frais. Cela leur permettra donc de participer aux activités après les classes sans avoir de problème de transport.

Les activités parascolaires constituent un élément important du programme d'une école française en Ontario et plusieurs parents de la ville s'inquiétaient justement que le problème de transport en priverait leurs jeunes.

Le Dr Picard a également indiqué que les parcours des autobus spéciaux seraient établis au cours de l'été en fonction d'où demeurent les élèves inscrits à l'école L'Essor.

Selon M. Paul Chauvin, directeur de l'école, 200 élèves de la ville sont inscrits actuellement.

Projet de Regroupement

Rencontres locales à l'automne

Windsor J. C. M. — Les rencontres locales que se propose de faire le comité du Regroupement du Centre culturel Tournesol n'auront pas lieu avant l'automne.

On se rappellera que suite à une année d'étude le comité a présenté un rapport contenant un nombre de recommandations d'envergure visant une meilleure coordination et une plus grande participation aux activités françaises. Les participants à une réunion publique où le rapport a été présenté avaient décidé qu'il y aurait lieu de faire une série de rencontres locales pour commencer à donner suite à ces recommandations.

Plus récemment, le comité a déclaré au Rempart que l'on étudiait s'il serait plus convenable que ces rencontres portent sur des secteurs précis d'activité ou sur l'ensemble.

Un porte-parole du comité a confirmé que cette question est encore à l'étude et a indiqué qu'on avait décidé de remettre les rencontres jusque vers le mois d'octobre vu le grand nombres de réunions de fin d'année scolaire et autres avec lesquelles on pourrait entrer en conflit. La première rencontre aurait probablement lieu à Windsor.

1 poste à combler dans la région suivante Ottawa-Carleton

Fonctions:
Travailler avec une équipe de bénévoles (regroupés au sein d'un conseil régional), afin de mettre sur pied des programmes et projets aptes à favoriser la sensibilisation et la participation des francophones d'une région donnée, à la vie culturelle, sociale, économique et politique de la communauté franco-ontarienne, collaborer avec les autres animateurs du Service d'animation de l'ACFO à certains projets d'envergure provinciale.

Exigences:
Connaissance du milieu franco-ontarien, expérience pertinente de 3 ans en animation, bonne connaissance du français, mobilité au sein de sa région.

Salaire:
$14,800 à 15,600 et nombreux avantages sociaux.
Veuillez inclure votre curriculum vitae accompagné de trois références.
Date limite: 3 août 1979

Faites parvenir votre demande:
Monsieur Jacques Hamelin
Coordonnateur du Service d'animation
Association canadienne-française de l'Ontario
325, rue Dalhousie, pièce 500
Ottawa (Ontario)
K1N 7G2

Club d'Age d'Or Jean-Paul 11

C'est la paroisse St-Jérôme qui pourrait fournir un local

Windsor J. C. M. — La question de la construction d'une salle d'activité adjacente à l'église St-Jérôme pour le nouveau club d'Age d'Or de la ville de Windsor relève de la paroisse et non du club. Il a été rapporté dans Le Rempart du 3 juillet que le financement de ce projet serait la responsabilité du Club mais que le diocèse de London pourrait y contribuer pour la moitié du coût. Ce renseignement n'est pas correct.

Il s'agit plutôt d'un projet de la paroisse de construire une allonge vers l'arrière de l'église qui contiendrait une sacristie en haut et une assez grande salle de rencontre en bas, salle qui pourrait alors être mise à la disposition du club d'Age d'Or.

Selon Mgr Jean Noël, curé de la paroisse, le projet est actuellement à l'étude par le Conseil paroissial. Le coût en serait de plus de $100,000, et sa réalisation dépendrait de l'approbation puis d'un prêt du diocèse, que l'on pourrait espérer obtenir plus facilement si la paroisse avait déjà un montant d'environ $50,000. en réserve.

Mgr Noël dit que la paroisse se fait un plaisir d'accueillir les membres du Club dans ses locaux actuels, et qu'ils seraient encore les bienvenus dans les nouveaux locaux proposés.

CENTRE D'ARMOIRE DE CUISINE MG
3163 est, chemin Técumseh
Windsor, Ontario
EVALUATION GRATUITE
Distributeur des armoires GREGG
Tél.: 948-6788

L.P. Roofing
-Couvertures plattes
-Bardeaux d'asphalte
-Revêtements aluminum
-Dalles à eau
-Réparations générales
728-1061

de tout avec goût à RADIO-CANADA
CBEF 540
CBEFT 78

Il en coûte de plus en plus cher pour remplacer les pertes que causent les incendies.
Soyez sûrs d'être bien assurés
Louis J. Bézaire
Assurance feu - vol - auto
responsabilité complète
253-5715

Vous voulez VENDRE ou ACHETER une propriété?
Demandez
Rénald [Ron] Paquin
Je suis votre agent d'immeuble
RENALD [RON] PAQUIN
Bureau: 948-7696
A domicile: 735-2552
National Trust
REALTOR
FOR SALE
National Trust
2685 chemin Lauzon

On parle d'eux

Selon **M. Jean Brûlé,** il faut quitter la ville si l'on veut vraiment se faire "le plein des poumons". C'est justement ce qu'il entend faire en se promenant pendant deux semaines dans les Laurentides avec sa famille.

Ce n'est pas seulement un principal à plein temps que l'augmentation des inscriptions à l'école Georges Vanier lui a mérité, tel que rapporté dans notre journal la semaine dernière. L'école aura également une responsable du Centre de ressources à plein temps dans la personne de **Jeannette Girard,** qui jusqu'ici assurait ce service à temps partiel.

HUMOUR

Tante Marthe était arrivée à l'âge de 50 ans sans avoir eu la moindre demande en mariage. Puis voilà qu'un dentiste, qui frisait la cinquantaine, est venu s'installer dans notre ville et s'est mis à lui faire une cour assidue. Trois mois plus tard, ils étaient mariés. Peu de temps après, tante Marthe est passée nous voir à la maison un moment; elle allait prendre l'autobus pour la ville voisine.

- J'ai mal aux dents, nous a-t-elle dit. Je vais voir un dentiste.

- Comment, Marthe! s'est écriée ma mère. Tu ne fais guère de réclame pour ton mari. Tu ne le crois donc pas bon dentiste?

- Bien sûr que si, mais...

Et toute rougissante elle nous a expliqué:

- J'ai toujours entendu dire qu'on reconnaît l'âge d'un cheval à sa denture. Et je ne veux rien risquer, vous comprenez. Georges croit que je n'ai que 42 ans...

Une baignoire, c'est pour se laver?
Pas toujours...si on est élève à l'école Ste-Thérèse où on s'en sert comme nouveau coin de lecture au centre de ressources! La vieille baignoire, don d'un parent, a été sablée, peinturée, décorée par des garçons de la 8ième année, tapis ajusté avec l'aide des enseignants, même du concierge. Et voilà! c'est à qui aurait son tour...à lire!

Quand on demeure en ville, on n'a pas souvent l'occasion d'être au volant d'un gros tracteur. Mais le jeune John Murtagh a pu le faire quand il a visité une ferme du Michigan avec ses amis du jardin et de la première année de l'école Ste-Thérèse en fin juin et on voit d'après son expression comme il prenait son rôle au sérieux. Mme Madeleine Godard que l'on voit dans la photo est un des parents qui accompagnaient le groupe.

Le travail d'un membre d'un comité consultatif de langue française comporte plusieurs aspects et exige qu'il soit au courant des tendances actuelles dans le vaste domaine qu'est celui de l'éducation. C'est pour cela que des membres des comités locaux se rendent au Mont-Gabriel, P.Q., pour suivre le cours d'été de l'Association Française des Conseils Scolaires de l'Ontario du 15 au 20 juillet. Ils sont **Mme Madeleine Leal** de St-Joachim et **M. William St Pierre** de Técumseh. On se penchera sur les questions de l'avenir de l'enfant, de l'enseignant d'aujourd'hui, de l'école de langue française en Ontario et du rôle du conseiller scolaire. De plus, une session est prévue pour discuter du Ministère de l'Education et l'AFCSO au cours de laquelle **l'honorable Bette Stephenson, M.D., Ministre,** et **M. Gérard Raymond,** sous-ministre adjoint, adresseront la parole. On prévoit aussi des activités sociales et sportives, entre autre, des tournois de ballon-volant, de golf et de tennis. Peut-être les représentants du sud-ouest rapporteront-ils un trophée en plus de nouvelles connaissances?

On s'amuse toujours de grand coeur au pique-nique familial annuel du club Richelieu qui a eu lieu dimanche à la demeure du **docteur Paul** et de **Mme Jeanne Quenneville** de Técumseh. La quarantaine de gens présents se sont: amusés à des jeux divers tel les fers à cheval, le tennis de table, et (pourrait-on ne pas y penser?) des parties de 500! Il paraît que la "roue de fortune d'Oscar" a aussi tourné plusieurs fois au profit des oeuvres du club. Le tout s'est terminé par le souper à la bonne franquette autour de la piscine dans laquelle jeunes et moins jeunes s'étaient divertis toute la journée. On a noté des prouesses nautiques extraordinaires de la part de **Denise St Denis** et de **Thérèse Letarte,** des exploits fort impressionants sur la glissade par **Claire Boivin,** aussi que le traditionnel plongeon involontaire (les souliers aux pieds!) executé par **Jean-Charles Couture.**

Trente-neuf élèves francophones figuraient parmi le dernier groupe de finissants de l'école secondaire de Commerce de Windsor qui a tenu ses exercises de fin d'année à l'auditorium Cleary en fin juin. **Monique Duguay, Serge Ecoiffier, Jim Gauvin et Peggy O'Kane** se sont vu décerner le diplôme d'honneur d'études secondaires (13e année) alors que le diplôme de 12e année a été remis à **Suzanne Beaudoin, Jeannette Beaulieu, Sonia Bergeron, Pauline Bibeau, Maude Brassard, Juliette Caillé, Lisanne Canuel, Paul Chauvin, Olivier Clot, Carmen Côté, Robert Cousineau, Joanne Daviau, Lisette Duguay, Diane Emery, Yvon Gaudet, Denise Godfroy, Lyne Hallé, René Halliday, Gisèle Hanna, Anthea Helling, Suzanne Labonté, Yvette Larocque, Sylvie Lemieux, Gaetane Marleau, Nicolette Marion, Jacqueline McGraw, Sylvie Paquette, Rosalie Parent, Charlene Pomerleau, Rose Anne Pomerleau, Jérôme Racicot, Thérèse Renaud, Jocelyne Savard, Lise Tellier et Rachelle Tellier.** Monique Duguay a prononcé le message des finissants francophones et s'est mérité une bourse d'étude; Jim Gauvin a également remporté une bourse d'étude ainsi qu'un prix pour la comptabilité et Nicolette Marion a reçu le prix de sténographie. Félicitations à ces jeunes qui se sont distingués et à tous les autres finissants!

Il y aura beaucoup d'intérêt à constituer une équipe piste et pelouse à l'école secondaire L'Essor si l'on en juge par les succès remportés par les élèves de ses écoles élémentaires nourricières. La semaine dernière on pouvait lire à la première page de notre journal que quatre écoles du comté d'Essex se sont classées parmi les dix premières aux Jeux franco-ontariens parrainés en juin par l'Association des Enseignants Franco-Ontariens. On apprend maintenant qu'à la même époque les élèves de l'école Lucien-Beaudoin se sont classées deuxième de leur division aux compétitions interscolaires des écoles séparées de Windsor, ayant remporté 341 points alors que seuls ceux de l'école St. Andrew ont dépassé ce total en remportant 390. Deux athlètes de l'école Lucien Beaudoin se sont mérité le titre de champions individuels de leur catégorie d'âge: ils sont **Chris Bisnaire** qui a accumulé un pointage parfait de 24 points se classant premier à la course de 400 mètres, au saut en hauteur et au triple saut; **Joël Canuel,** pour sa part, s'est classé premier à la course de 100 mètres et au saut en hauteur et quatrième au triple saut. D'autres élèves de cette école qui ont remporté des rubans de première place dans divers concours sont: **Michael Caturay** à la course de 100 mètres, **Michelle Soulière** à la course de 800 mètres, **Matthew Thérialt, Judith LaBelle et Michelle Soulière** à la course de 1500 mètres, **André Blais** au saut en hauteur, **Sean Rourke,** au saut avec élan, **Sean Rourke, Terry-Lynn Lemon et Lisa Gauvin** au lancer du boulet. De plus, l'équipe composée de **Chris Bisnaire, Sean Rourke, Robert O'Brien et Matthew Thérialt** s'est classée première à la course-relai de 400 mètres.

Jean Lussier
948-6000
Autos et camions neufs et usagés
DAN KANE
Oldsmobile Cadillac
500 rue Division [à côté du mail Devonshire] Windsor, Ont.

Collège Mathieu
COLLÈGE MATHIEU — SCHOLA DISCERE VITAM
GRAVELBOURG
SASKATCHEWAN
TROP SOUVENT, DE NOS JOURS, LA COURSE AU MARCHE DU TRAVAIL RELEGUE AU SECOND PLAN LA VALEUR DE L'EDUCATION. AU COLLEGE MATHIEU, ON POURSUIT UN IDEAL DE DISCIPLINE CHRETIENNE, DE FORMATION INTELLECTUELLE, ET DE SANTE PHYSIQUE DANS UNE AMBIANCE DE CONFIANCE MUTUELLE.
LE COLLEGE MATHIEU offre des résidences pour garçons et filles et accueille les étudiants de la 8e à la 12e année.
CA VOUS INTERESSE? RENSEIGNEZ-VOUS EN VOUS ADRESSANT AU:
Recruteur
Collège Mathieu
Gravelbourg, Sask.
S0H 1X0
tel: (306) 648-3105

L'activité!
Une façon peu dispendieuse de bien paraître.
PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!

JANISSE FRÈRES LIMITÉE
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
1139, rue Ouellette **Windsor** **253-5225**

REALTOR
Royal Trust
"THE SIGN THAT SELLS"
Si vous avez à vendre ou à acheter de l'immeuble choisissez
Pierre LeBlanc
Maille Central
3739 est, chemin Tecumseh
Bureau: 948-8114
Résidence: 258-2443
"....lui y connait ça!"

Quincaillerie Pattenaude
7180 rue Técumseh, Pointe-aux-Roches
cadeaux - cartes françaises
peinture - plomberie
798-3556

L'Ontario annonce les saisons de chasse au chevreuil pour 1979

En annonçant les saisons du chevreuil de cette année, le ministre a ajouté qu'elles sont pratiquement les mêmes que l'année dernière et ne comportent que quelques changements.

Dans le canton de Malden, dans le comté d'Essex, il y a traditionnellement une saison de chasse au fusil tous les deux ans. Comme il y a en une en 1978, il n'y en aura pas cette année.

Dans les habitats traditionnels du chevreuil dans le centre et l'est de l'Ontario, les saisons restent pratiquement sans changement par rapport à 1978; l'ouverture est fixée au 5 novembre, qui tombe le premier lundi de ce mois. La saison des armes à feu dans l'île Manitoulin ouvrira le 19 novembre.

Dans les régions agricoles du sud et du sud-ouest de l'Ontario, où le nombre des chevreuils continue à augmenter, la saison de chasse à l'arc pour résidents seulement durera du 22 octobre au 15 décembre.

On peut obtenir plus de renseignements des bureaux de district du ministère des Richesses naturelles.

Le ministre des Richesses naturelles, M. James A.C. Auld, a annoncé aujourd'hui les saisons de chasse au chevreuil en Ontario pour 1979.

"Les chasseurs titulaires d'un permis peuvent abattre n'importe quel chevreuil pendant la saison de 1979 comme dans le passé" a déclaré M. Auld, "avec la différence qu'il n'y aura pas de saison de chasse au wapiti cette année dans la province."

Ottawa Express

ACTIE REJETTE UNE TRANSACTION

(S.O.P.) L'Agence canadienne de tamisage des investissements étrangers (ACTIE) a refusé d'approuver une transaction entre Campbell Soup, de Toronto et le groupe Cerebos, également de Toronto. Campbell, filiale de la compagnie américaine du même nom, voulait acquérir Cerebos, une firme contrôlée par des intérêts britanniques; les principales filiales de Cerebos sont Gattuso et CanVin. C'est le premier rejet de l'Agence depuis l'élection du gouvernement Clark. Quatre autres projets ont par ailleurs été approuvés; trois compagnies torontoises passent ainsi aux mains d'investisseurs suisses et américains, tandis qu'une firme de Vancouver a été acquise par des intérêts suédois.

SUBVENTION À LA CONSOLIDATED BATHURST

(S.O.P.) Consolidated-Bathurst va recevoir du gouvernement fédéral $1.45 million à titre d'assistance au développement a annoncé M. Elmer Mackay, ministre de l'Expansion économique régionale, hier. La société emploiera les fonds pour agrandir sa papeterie de Grand-Mère, ce qui devrait entraîner la création de sept emplois et produire un investissement de $7.3 millions. Neuf autres entreprises québécoises recevront globalement $1.7 million de subventions pour des projets industriels susceptibles de créer 290 emplois et d'attirer $5.2 millions d'investissement.

LE FMA BOYCOTTE LE CANADA

(S.O.P.) Suite à l'intention exprimée à Ottawa de déplacer l'ambassade de Tel-Aviv à Jérusalem, le Fonds Monétaire arabe a décidé de mettre fin à ces transactions avec le Canada. M. Jawad Hasken a annoncé le 19 juin dernier qu'aucun nouveau dépôt ne sera versé dans une banque canadienne, que ce soit à Bahrein, sur les marchés européens et où que ce soit dans le monde."

Quant à lui, le ministre des Affaires étrangères du Maroc a déclaré à l'ambassadeur du Canada à Rabat, M. Michel Gauvin que "la décision de transférer l'ambassade constitue un défi aux sentiments de tous les musulmans à travers le monde et une violation des résolutions des Nations Unies et du Conseil de Sécurité."

D'ailleurs dans un message remis à M. Gauvin le chef de la diplomatie marocaine "exhorte le Canada à reconsidérer sa décision afin de préserver ses bonnes relations avec les pays islamiques".

Toujours dans le même ordre d'idée, on indique à Amman que les mesures de représailles contre le Canada par les 42 pays de la Ligue arabe seraient à la fois d'ordre diplomatique et économique.

ÉCHANGES CANADO-AMÉRICAINS D'ÉLECTRICITÉ

(S.O.P.) Le ministère fédéral de l'Énergie, des Mines et des Ressources et le Secrétariat américain à l'Énergie ont annoncé dernièrement la publication d'une étude portant sur les échanges canado-américains d'électricité.

Cette étude identifie les occasions importantes d'accroître les échanges internationaux dans toutes les régions, ce qui pourrait se traduire par des avantages pour les deux pays, tels que la réduction de la consommation pétrolière pour la production de l'électricité, ainsi qu'une meilleure garantie d'approvisionnement de tout le réseau. L'étude cerne les obstacles au développement de ces échanges; elle affirme qu'une des principales entraves est due à la perte de temps qu'entraînent les auditions publiques et les sessions d'examen de la réglementation.

Le rapport soumet de nombreuses recommandations, tant aux services publics d'électricité qu'aux agences de réglementation des deux gouvernements. Parmi ces recommandations, l'on peut retrouver les suivantes:

- l'accroissement des communications et des consultations parmi les organismes de réglementation et entre ces mêmes organismes et les services publics d'électricité;
- des déclarations de principes et de lignes directrices claires relatives au processus de réglementation des échanges internationaux d'électricité;
- une action appropriée sur la politique d'établissement des prix à l'exportation pour accroître au maximum les occasions et les bénéfices;
- la mise en oeuvre de programmes d'information publique pour expliquer les bienfaits qui découlent des échanges internationaux d'électricité.

L'origine de cette étude remonte à janvier 1978 alors que le premier ministre et le vice-président des États-Unis s'entendaient pour que le Canada et les États-Unis examinent conjointement la possibilité d'accroître entre eux les échanges d'électricité; ces échanges se sont chiffrés à 20 milliards de kilowatts/heure en 1977 et 1978.

Une perspective régionale a été dégagée grâce aux renseignements fournis par les services publics d'électricité américains et canadiens parce que l'un des buts essentiels de l'étude était d'obtenir les opinions des services publics sur les occasions d'augmenter le nombre des transactions. Ont participé à l'étude les représentants régionaux des services publics d'électricité situés près de la frontière, des représentants des gouvernements fédéraux des deux pays ainsi que ceux des gouvernements provinciaux.

L'honorable Ray Hnatyshyn, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, a déclaré que le gouvernement fédéral étudiera le rapport afin de déterminer les meilleures voies possibles d'éliminer les obstacles qui se dressent sur la voie du commerce de l'électricité entre les deux pays.

Prix Champlain pour un oeuvre sur la personnalité de Louis Riel

Le juge Louis Lebel, c.r., président du Conseil de la Vie française en Amérique, a procédé, lundi le 2 juillet à Québec, à la remise du 22e prix littéraire Champlain, d'une valeur de $1,000., dans les cadres du dîner d'ouverture de la Rencontre des peuples francophones.

Ce prix a été attribué à un recueil intitulé "Louis Riel, poésies de jeunesse", écrit en collaboration par messieurs Gilles Martel, de l'université de Sherbrooke, Glen Campbell et Thomas Flanagan, de l'université de Calgary.

Le jury qui a fait l'examen des 14 oeuvres présentées au concours 1978 du prix Champlain était présidé par Mme Paule Leduc, présidente du Conseil des universités du Québec et membre du Conseil de la Vie française en Amérique et comprenait monsieur Maurice Lemire, de l'université Laval de Québec et monsieur Jean-Pierre Vidal, de l'université du Québec à Chicoutimi.

Créé en 1957 par le Conseil de la Vie française en Amérique, le prix Champlain vise à favoriser le développement culturel des francophones hors Québec et à encourager les Québécois à s'intéresser aux problèmes culturels des francophones hors Québec.

Il est attribué, chaque année, à un auteur francophone vivant hors du Québec ou à un Québécois traitant de la vie, de l'histoire ou de questions touchant les francophones hors Québec.

Le premier récipiendaire du prix Champlain fut le Chanoine Lionel Groulx, en 1958, pour l'ensemble de son oeuvre, à l'occasion du 350e anniversaire de la fondation de Québec par Champlain.

"Louis Riel, poésies de jeunesse" est une analyse des écrits de jeunesse de Riel qui illustre les traits de son caractère et définissent sa personnalité.

Nettoyeur à sec
Service de lessive de chemises
Réparations usuelles de vêtements
(tout fait sur les lieux)
Colonial Cleaners
[au comptant, sans livraison]
7805 est, rue Wyandotte
(près du ch. Lauzon)
948-7331
propriétaire.
Maurice Marentette

Votre facteur a l'air en bonne santé? Faites comme lui...
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

KING GRAIN LIMITED
Pain Court
354-3210
Wallaceburg
627-6089
Pride

La Co-opérative de Pointe-aux-Roches

Marchand de:
•fourage •engrais
•grain •quincaillerie
•accessories électriques
•pétrole (huile et essence)
798-3011
798-3012
RR. 1, Pointe-aux-Roches

Emportez un déjeuner savoureux et sain, mettez des chaussures confortables, et prenez la route pour un après-midi agréable en famille.

LES PROMENADES: UN DES CHARMES DE LA VIE

Cette année, les Canadiens sont plus nombreux que jamais à mettre sac au dos et à se lancer sur les sentiers de randonnée. Les avantages de la marche sont bien connus: exercice bienfaisant, intimité avec la nature et plaisirs familiaux à peu de frais.

Il ne se passe pour ainsi dire pas de jour sans que nous entendions quelqu'un vanter les vertus d'une amélioration de la forme physique, d'une alimentation rationnelle et des loisirs en famille. S'il y a une activité de loisir qui réunit tout cela, c'est bien la marche.

C'est probablement le seul sport qui n'exige pas toute une mise en condition ou un apprentissage compliqué pour pouvoir être apprécié pleinement.

Aussi, ce week-end, rassemblez votre famille, trouvez un but de promenade, préparez votre itinéraire, emportez un bon repas composé d'aliments sains et constatez combien il est facile de recueillir les fruits d'un après-midi de retour à la nature.

L'un des plus grand plaisir, au cours d'une excursion à pied, est de faire un repas dans les bois. Pensez au côté pratique en préparant votre déjeuner: souvenez-vous que vous allez avoir à le porter sur votre dos. Point n'est besoin d'un pique-nique élaboré: c'est le cadre qui fait le charme du repas.

Les repas les plus faciles à préparer, et qui sont pourtant parmi les plus délicieux et les plus nutritifs, ont pour principal élément des sandwiches à une seule tranche de pain que l'on fait sur place.

Choisissez pour votre sandwich un pain croustillant comme Ry-King. Les pains croustillants sont des pains ordinaires, mais plats et secs, c'est-à-dire légers et compacts, et faciles à transporter dans un sac à dos.

L'emballage normal d'un paquet de pain croustillant suffit à le protéger, aussi emportez le paquet entier sans l'ouvrir. Enveloppez vos garnitures à sandwichs préférées avec une feuille d'aluminium pour gagner de la place et garder les aliments frais. Évitez les aliments qui pourraient s'abîmer à la chaleur du soleil . . . mayonnaise, poisson, tranches de viande, oeufs.

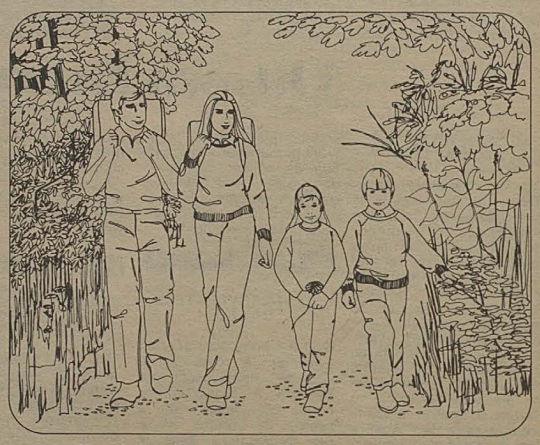
Ne cédez pas à la tentation d'emporter des aliments qui n'ont qu'une faible valeur nutritive. Le choix d'un pain croustillant est la première étape de la préparation d'un repas nutritif. Un pain croustillant tel que Ry-King, dont il existe trois variétés — seigle, blé et clair — ne contient aucun agent de conservation et a gardé toute la fibre et les éléments nutritifs naturels de la farine de grain entier dont il est fait.

Accompagnez-le de garnitures à sandwichs bonnes pour la santé, comme le fromage et les légumes frais. Emportez un fruit frais comme dessert et voilà votre repas prêt à partir.

Voici des idées de sandwichs à une seule tranche de pain pour le sac à dos du marcheur:

- fromage brie ou cheddar garni de tranches de poire ou de pomme sur du pain croustillant de seigle;
- rondelles d'oignon et beurre d'arachides sur pain croustillant de blé;
- tranches de concombre parsemées de petits morceaux du bacon craquant sur pain croustillant "clair";
- tomate, concombre et laitue sur votre variété préférée de pain croustillant;
- tranches de fromage suisse et de marinade au fenouil sur pain croustillant "clair";
- pousses de luzerne ou de haricots mungo, tranches de concombre et beurre de noix de cajou ou d'arachides sur du pain croustillant de seigle.

Si vous désirez d'autres idées de repas à emporter dans un sac à dos, demandez à United Biscuits (Canada) Ltd., 241 Jane Street, suite 204, Downsview, Ontario M3M 1A2 de vous envoyer leur livret gratuit sur les pains croustillants.



Chronique scientifique

DU RHUM POUR LES AUTOS

Pour contrer la crise énergétique, on vient d'ouvrir au Brésil des stations distributrices d'alcool destiné aux automobiles (mais pas aux conducteurs!). Le combustible vendu, l'éthanol, provient de la distillation, après fermentation, de la canne à sucre et peut de ce fait être considéré comme un super-rhum très pur (moins de 10% d'eau). Plus de huit cents véhicules brésiliens, dont la limousine officielle du gouverneur général, sont exclusivement mues à cet alcool. Des l'automne, Fiat et Volkswagen proposeront des modèles "à alcool".

Sous notre climat, cependant, l'éthanol serait moins adapté à l'automobile que son proche parent le méthanol (alcool de bois) qui se vaporise plus aisément (mais qui rend aveugle si ingurgité). L'Ontario est dépourvu de canne à sucre mais dispose de vastes forêts desquelles on peut aisément extraire de l'"alcool de bois" par décomposition de la cellulose.

Le rendement énergétique de l'alcool est de 25 à 45% supérieur à celui de l'essence. La pollution issue de la combustion de l'alcool est inférieure à celle de tous les autres carburants conventionnels (qui s'est déjà empoisonné avec des crèpes suzettes flambées?).

L'alcool peut dès maintenant être mélangé dans une proportion de 15% avec l'essence ordinaire sans modification mécanique du moteur. Le méthanol est d'ailleurs l'ingrédient principal de beaucoup d'"additifs-miracles" pour l'essence. Mais pour être pleinement efficace, le moteur devrait être modifié pour ne fonctionner qu'à l'alcool: changement du taux de compression, réglage de l'allumage, installation d'un carburateur spécial et d'un système de démarrage annexe. Le tout pour quelques centaines de dollars.

Cependant, le coût d'extraction du méthanol (environ 15¢ le litre) est élevé, et l'Ouest canadien dispose d'immenses réserves de sables bitumineux, ce qui a fait dire à l'ex-ministre canadien de l'Energie, M. Gillespie, que "la gazoline et le-diesel continueront d'être moins chers que les alcools produits par la biomasse". Le Québec, obligé d'acheter du pétrole arabe, vénézuélien et mexicain, devra peut-être prendre les devants et adopter "l'option méthanol" indiquée récemment par le ministre des Terres et Forêts, M. Bérubé.

L'addition de 15% de méthanol à l'essence nécessiterait la production de 1,5 milliard de litres d'alcool de bois par année. Le Centre de recherche industrielle du Québec (C.R.I.Q.) évalue le projet comme étant "très coûteux". Le ministère québécois des Terres et Forêts pour sa part se butte à des "difficultés techniques". Quant à la Société des alcools (S.A.Q.) le gallon d'éthanol pur s'y vend $83,80!

Faudra-t-il importer la technologie des distilleries brésiliennes?

GUY ARBOUR (Service Hebdo-science)

UNE GARDERIE COOPERATIVE: OÙ LES ENFANTS SONT GARDÉS PAR LES MAMANS

(S.O.P.) Dans un article de *la revue Femme* du Québec, Madeleine Poulin Nadeau relate l'expérience d'une garderie coopérative à St-Georges de Beauce. Tout a commencé le 8 mars 1975, journée internationale de la femme, alors qu'un groupe de jeunes travailleuses sensibilisées aux problèmes de la femme au travail avait mis sur pied un programme d'information destiné à être diffusé dans des ateliers.

A l'égard de l'expérience des autres garderies pour femmes au travail, il s'agissait de poser une réflexion sur les objectifs et les besoins d'une garderie. Le débat sur les difficultés que doivent rencontrer une garderie, ses chances de succès ou non a fait naître l'idée d'un nouveau système de garderie. Les deux cent femmes réunis à ces ateliers ont manifesté le désir "d'une garderie conçue pour les femmes au foyer, où celles-ci constitueraient le personnel, assumeraient la totale *gestion et bénéficieraient* de tous les services impliqués". Ce que les femmes de St-Georges de Beauce voulaient, c'était de concilier la vie de mère et la vie sociale sans pour autant faire naître le sentiment de culpabilité.

Parmi les objectifs qu'elles se fixaient, "la garderie ne devait être un parking pour enfants abandonnés pendant qu'une troupe de mères dénaturées battaient des ailes" mais plutôt un "centre de dépannage dans un milieu acceuillant pour les petits." Il s'agissait d'un "second foyer où l'enfant pourrait trouver les stimulations nécessaires à un développement intellectuel et social harmonieux". D'un autre côté, le besoin pour les femmes de se rencontrer, d'échanger les expériences, de mener une vie sociale composaient les fondements de la communauté.

C'est dans ce cadre humain et stimulant que trente femmes ont formé en 1975 une compagnie à but non lucratif, "La Sauterelle Inc". Les modalités de fonctionnement prévoyaient des opérations que l'après-midi, assumées par les femmes par voie de contrat à raison de deux après-midi de garde par mois et une cotisation mensuelle de dix dollars. Depuis quatre ans La Sauterelle fonctionne à plein et plus de soixante-douze femmes et cent enfants ont vécu cette expérience de vie. Aujourd'hui la coopérative possède son propre bulletin d'information interne en plus d'un comité culturel et sportif s'appliquant à présenter des programmes suscitant intérêt à diverses spères d'activité. Pour certaines, la garderie a été une transition, un pont ayant facilité leur réinsertion sur le marché du travail; pour d'autres La Sauterelle se veut un catalyseur facilitant leur intégration sociale.

En plus d'être un endroit où germe une volonté d'améliorer la condition féminine, c'est également un milieu sécurisant pour l'enfant "puisqu'il n'a pas à éprouver le sentiment possible d'être gênant dans la vie de sa mère".

"The Party Stop"
Variété
6525 est Wyandotte
Windsor, Ontario
N8S 1P3
Tél.: 945-8112
Propriétaire: Rose d'Aoust

Gérard P. Levesque
avocat
52 ouest rue Chatham suite 205 Windsor, Ont. 252-2323
12150 chemin Tecumseh 735-9928 735-7157

the photographer
859 avenue Moy
Windsor, Ont.
253-4535
---on vous offre en français
-invitations
-albums de mariage
-service courtois

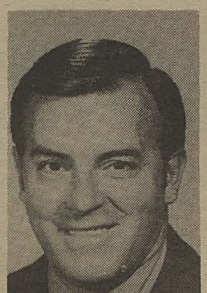
GARDEZ VOS BILLETS NON GAGNANTS: VOUS ÉCONOMISEREZ SUR LES ENREGISTREMENTS ET FILMS CANADIENS.
HALF BACK
LE PROGRAMME DE REMISE QUI TRANSFORME LES VIEUX BILLETS WINNARIO EN COUPONS DE RABAIS
Du 1er mai au 30 septembre 1979, économisez jusqu'à $2 à l'achat de disques ou bandes canadiens coûtant $3.95 ou plus, et obtenez un rabais d'au moins 50% sur le prix d'entrée aux films canadiens. Les disquaires et cinémas participants affichent le symbole HALF BACK.
Hon. Reuben C. Baetz
Ministère des Affaires culturelles et des Loisirs
Ontario

Nous faisons tout le travail.
Un nom qui vous assure bonne qualité pour la construction de maisons sur commande
Les Frères Archambeault
Contracteur général
rue Baune, Pointe-aux-Roches
798-5713
Spécialisés en armoires Formica et Arborite sur commande.
Tout aluminum Soffit et Fascia fenêtres de qualités, bain avec tuiles céramiques.
après les heures appelez 798-3375

par Gilles Bourassa

Au cours de la conférence de nouvelles annonçant la signature de Neilson, l'assistant-directeur gérant John Anderson a déclaré qu'il avait effacé ses différends avec l'équipe à la suite de discussions avec le nouveau pilote. Anderson était en colère, parce qu'il avait appris par la voie des journaux que Neilson avait été embauché comme assistant de Bowman. Il aurait bien voulu que les dirigeants de l'équipe lui aient annoncé la nouvelle. Il a indiqué que l'incident l'avait irrité sur le coup et c'est pourquoi il avait demandé au président de l'équipe Seynour Knox de le libérer du contrat de deux ans qu'il avait signé dernièrement.

Scotty Bowman et Roger Neilson, deux hommes jouissant d'une expérience d'environ 20 ans dans le monde du hockey, auront la chance, avec les Sabres de Buffalo, de prouver que deux têtes valent mieux qu'une. Les deux hommes travailleront en collaboration derrière le banc des Sabres pendant la prochaine année. Par contre, Bowman a précisé qu'il tente de trouver un troisième candidat qui pourrait les seconder, Neilson et lui, dans les diverses fonctions. Il a ajouté qu'il y a longtemps qu'il voulait adopter ce système à plusieurs instructeurs, copiant ainsi le style européen. "Nous espérons préconiser ce système l'année suivante mais, à ce moment-là,



SCOTTY BOWMAN

Roger héritera de mon poste (instructeur en chef)." de résumer Bowman.

Les Flyers de Philadelphie, de la ligue Nationale de hockey, ont fait signer un contrat à long terme au jeune défenseur de 25 ans, Frank Bathe. Ce contrat aurait été signé dernièrement au cours de la réunion de la ligue Nationale. Bathe, 6'1", 190 livres, natif d'Oshawa, a passé la saison dernière dans la ligue Américaine avec l'équipe des Maine Mariners, club ferme des Flyers.

Dans un match où les défensives ont été en évidence, les Alouettes de Montréal ont disposé des Roughriders de Régina par 19-7 devant 18,349 spectateurs dans la ville de l'Ouest. Joe Barnes a été le quart partant des Alouettes mais c'est Gerry Dattilio qui a finalement mis l'attaque en marche lorsqu'il a été lancé dans la mêlée. Don Sweet a procuré des points aux Alouettes à l'aide de placements et de convertis. Montréal menait 3-0 à l'issue du quart initial; Régina était en avant 7-6 après le deu-

DON SWEET

xième et après le troisième c'étaient les Alouettes qui menaient 12-7.

Les joueurs des Yankees de New York auraient-ils été immunisés contre la controverse et les querelles? Il semble que oui, si on se fie sur leurs déclarations concernant le retour de Billy Martin comme gérant de l'équipe. "Je n'ai rien à dire là-dessus", a déclaré le voltigeur Roy White, celui qui compte le plus grand nombre d'années de service avec les Yankees. "C'est le syndrome de New York. Si quelque chose s'est passé, je n'ai rien vu. Je devine que nous avons appris à nous taire". Les joueurs des Yankees ne semblaient pas plus excités que cela quant au retour sur scène de Martin. Mais ils ne s'en plaignaient pas non plus

Dave Keon a signé un contrat d'un an avec les Whalers de Hartford qui en seront à leur première saison dans la LNH. Le vétéran centre de 39 ans a voulu profiter de la chance de jouer de nouveau dans la LNH. Il avait porté les couleurs du Toronto pendant 15 saisons avant de rejoindre les rangs de l'AMH en 1975-76.

COUP D'OEIL SPORTIF

[S.O.P.] OMNIUM CANADIEN. Lee Trevino, le "Joyeux Mexicain" a pu ravir les grands honneurs de l'Omnium de golf du Canada qui a pris fin, sur le parcours de Glen Abbey en banlieu de Toronto. Trevino qui devenait ainsi le quatrième golfeur en 70 années d'histoire à mériter trois fois le titre national, n'a eu qu'à égaler la normale 71 en dernière ronde pour boucler la compétition avec une fiche de 281, soit trois sous la normale. Il s'enrichissait ainsi d'un chèque de $63,000. "La journée a cependant très mal débuté, précisa le vétéran de 39 ans, car quatre des cinq premières normales que j'ai pu enregistrer sur le parcours le furent avec des coups d'approche et des roulés très précis. Je n'avais vraiment pas la forme d'un champion". Continuant à être bien servi par le putter qu'il s'était procuré la veille de l'épreuve auprès d'un jeune spectateur pour la somme de $75.00, Trévino s'est cependant ressaisi par la suite. Trevino soulignait qu'il n'aurait jamais pensé pouvoir l'emporter avec un semblable compte de 71. "Watson m'a laissé une lueur d'espoir en commettant un triple bogey sur le troisième trou à normale trois, mais je ne frappais pas suffisamment bien la balle jusqu'à ce point pour croire lui tenir tête longtemps", expliqua-t-il. Tous deux ont bataillé pour la victoire durant plusieurs trous par la suite. Des bogies de Watson sur les 12, 13 et 14e trous agencés à deux normales et un birdies ont donné une avance de trois coups à Trevino. Lors des trois omniums canadiens présentés à Glen Abbey, Trevino a décroché deux victoires et une troisième place pour une somme de plus de $112,000. Oui je me plais ici, conclua-t-il. Le parcours me convient à merveille. Les gens sont également très accueillants!

Mike Nykoluk, assistant-instructeur des Rangers de New York, de la ligue Nationale de hockey, a reçu la permission de négocier avec les Maple Leafs de Toronto, en vue d'obtenir le poste d'instructeur. "J'ai reçu cette permission au cours des récentes réunions de la ligue Nationale, et j'ai dit à Harold Ballard que j'allais prendre mon temps avant de prendre une décision. J'ai parlé de ma position chez les Rangers avec Fred Shero et ce dernier m'a dit qu'il dirigerait l'équipe

HAROLD BALLARD

encore deux ans après quoi je serais appelé à lui succéder."

Même s'il a été récemment remplacé par Billy Martin à la barre des Yankees de New York, Bob Lemon dirigera la formation d'étoiles de la ligue Américaine contre celle de la ligue Nationale du gérant Tom La Sorda, le 17 juillet au Kingdome de Seattle. "Bob voulait être le gérant de l'équipe, et il mérite certainement cet honneur", souligne le président du circuit, Lee MacPhail. Il me semble que Bob soit un choix parfait. Il a été actif dans la ligue et a vu toutes les équipes à

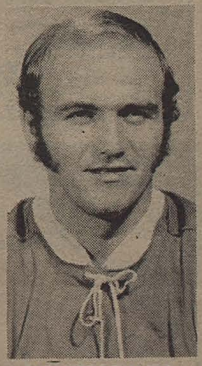
à travers la ligue. Ensemble, nous espérons sélectionner la meilleure équipe possible", de poursuivre MacPhail.

Les White Sox de Chicago ont obtenu l'aide espérée quelques heures avant la date limite des échanges dans les ligues majeures, échangeant le vétéran joueur de troisième-but aux Rangers du Texas en retour du lanceur de relève Ed Farmer. En plus de Farmer, les White Sox ont fait l'acquisition du joueur de premier-but Garry Holle, réserviste. Farmer, 29 ans, natif de Evergreen Park, s'était joint aux Rangers en compagnie de Holle en décembre.

Nolan Ryan est venu bien près de décrocher un cinquième match sans point ni coup sûr dans la victoire de 5-0, des Angels de la Californie sur les Rangers du Texas. Oscar Gamble a réussi un simple dans la gauche à la huitième manche avec un retrait. Le droitier Ryan a néanmoins connu un 15e match de seulement deux coups sûrs en carrière. Il a retiré 10 frappeurs sur trois prises pour la 125e fois et seulement quatre coureurs se sont rendus sur les sentiers. Il a donné deux buts sur balles et sa fiche est de 9-3. Il a gagné ses six derniers départs à Anaheim et n'a alloué que six points mérités en 60 manches et deux tiers.

Si les Yankees de New York ne sont pas encore morts, ils semblent tout au moins être dans le coma. "C'est embarassant pour les joueurs et pour l'équipe de jouer si mal alors que nous sommes les champions du monde", commentait le voltigeur Lou Piniella après que les Yankees eurent divisé un programme double contre les Blue Jays de Toronto. "Nous devons renverser la situation, mais nous n'avons pas été capable de le faire. Je crois que nous allons le faire, mais j'espère que nous ne nous sommes pas mis dans un trou si profond qu'un ralliement s'avérerait inutile", de continuer encore Piniella.

Le vice-président du club de hockey de Sierre a nié que son nouvel entraîneur-joueur, Jacques Lemaire touchera un salaire de $172,000 à sa première année avec l'équipe. Les nouvelles, parues dans les journaux de la Suisse mentionnaient également que Lemaire, un ancien membre du Canadien, recevrait une maison, une voiture et une servante. "Pour ce qui est de fournir une servante, c'est de la foutaise. Quant à la maison et à la voiture, ce n'est pas inhabituel. Eddy Duc a enfin répondu aux diverses critiques dénonçant le fait que Sierre paierait les taxes de Lemaire. "Tous les joueurs étrangers évoluant en Suisse touchent un salaire



JACQUES LEMAIRE

exempt d'impôt. Le cas de M. Lemaire ne constitue pas une exception."

NATIONAL TRAVELLER HOTEL
675 Goyeau, Windsor
258-8411
Banquets, salon, salle à manger et chambres

Epicerie Rivest
Essence et huile
Staples 687-2208

McGRAW'S
haute coiffure pour hommes-dames
21 rue Chatham
Téléphone: 254-8201
254-1248
Heures d'ouverture
Lundi - Samedi
8:00 a.m. à 6:00 p.m.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre susceptibilité sera particulièrement épineuse. Votre besoin de liberté et d'indépendance vous incitera à commettre des erreurs de tactique dans votre comportement sentimental.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous aurez besoin de mouvement et il vous arrivera de vous disperser en de nombreuses futilités; cette attitude agacera l'être aimé qui recherchera les tête-à-tête. Il vous faudra consentir certains sacrifices.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

La personne aimée connaîtra un moment de lassitude et ressentira le désir de tout lâcher; vous l'aiderez à surmonter cet état d'esprit et vous vous ferez un devoir d'avoir une conversation à coeur ouvert; tout rentrera dans l'ordre.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Vos inquiétudes amoureuses seront en voie d'apaisement. Les erreurs du passé pourront être réparées. Avec un peu de doigté, vous parviendrez à maintenir l'harmonie de vos rapports avec l'être émotif.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Les rencontres sentimentales ne reposeront pas sur des bases solides. Vous aurez tendance à vivre dans l'irréel ou dans l'attente de résultats très problèmatiques. Vous serez plus indulgent que d'habitude à l'endroit de vos amis.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous serez trop renfermé. Quelques remous, un petit chagrin ou un malentendu que vous devrez vous efforcer de dissiper sans attendre. Vous aurez tendance à faire le contraire de ce qu'on vous demandera.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous souffrirez de jalousie ou vous serez tenté de faire des scènes qui seront mal accueillies par la personne qui vous aime, ce qui déclenchera son agressivité parce qu'elles lui paraîtront injustes.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous chercherez trop à agir en secret, à abuser de discrétion. Il ne faut pas toujours se taire lorsqu'on a un reproche à adresser ou qu'on désire provoquer chez l'autre une réaction émotive.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Votre vie sur le plan sentimental et amical sera favorisée. L'amour flottera dans l'air et on prendra le temps de s'arrêter pour le respirer et le cueillir. Si votre coeur est libre, possibilité de rencontrer l'âme soeur.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous vous sentirez plus amoureux que sensuel et plus sensible que passionné. Vos amours demanderont du calme de votre part, car l'être qui vous aime sera tyrannique et aura tendance à vouloir se venger de toute piqûre.

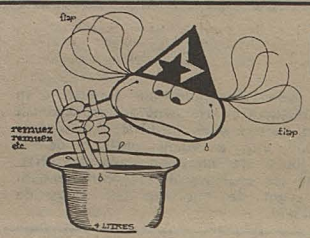
Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Vous serez trop divisé intérieurement pour être heureux. Vous rêverez d'aventures, d'imprévus, d'horizons nouveaux et d'un amour plus stimulant. Vous aurez intérêt à être réaliste.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Méfiez-vous de vos négligences, de votre désordre; ils pourraient vous jouer de mauvais tours. Ne laissez pas échapper l'amour car sa conquête se révélera difficile. Il semble que vous rencontrerez votre idéal.

S.O.P.



Ratatouille (ragoût de légumes)

1 aubergine en cubes
3 gros oignons en cubes
2 courgettes en rondelles
4 grosses tomates en sections
3 piments verts en grosses lanières
1 gousse d'ail
10 ml thym (2 cuil. à thé)
7 ml marjolaine (1 ½ cuil. à thé)
Quelques feuilles de laurier
Sel, poivre

Faire revenir dans l'huile et le beurre les oignons, l'ail et l'aubergine. Lorsqu'ils sont bien dorés, ajouter les courgettes, les tomates, les piments, le thym, la marjolaine et les feuilles de laurier. Placer dans un plat allant au four et faire cuire à 190°C (375°F) environ 20 minutes.
La ratatouille peut également se servir en farce dans une omelette au four après l'avoir saupoudrée de gruyère râpé.

Mange-Métri

Conseils pour gardien(ne)s d'enfants

Selon un dépliant de la Sûreté Provinciale de l'Ontario, la prudence et le bon sens doivent guider celui ou celle qui a la garde d'enfants.

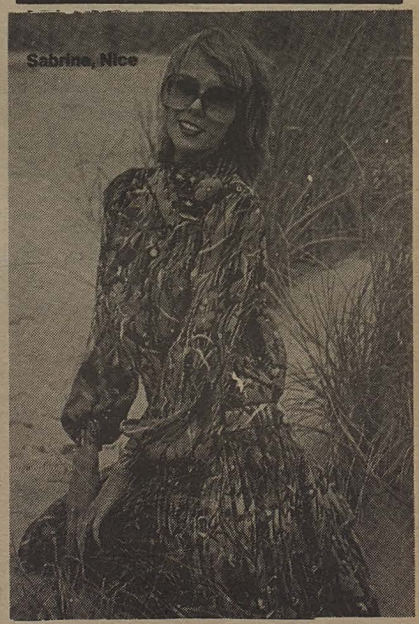
Pour leur aider dans l'exercice de cette responsabilité, le dépliant offre les conseils suivants:

—Ne placez pas d'avis sur les tableaux d'affichage, vous risquez de recevoir des appels d'indésirables.
—Avant de partir de chez vous, dites à votre famille où on peut vous rejoindre.
—En route, ne faites pas d'auto-stop et n'acceptez pas d'invitation d'un conducteur inconnu.
—Téléphonez chez vous pour qu'on sache que vous êtes bien arrivé(e) à destination.
—Demandez aux parents des enfants à votre garde, où vous pouvez les rejoindre: le numéro de téléphone et l'adresse.
—En cas d'incendie, sortez les enfants immédiatement, puis avertissez les pompiers
—Faites la liste des numéros de téléphone suivants à appeler en cas d'urgence: police, pompier, ambulance, médecin, hôpital, famille immédiate, voisins.
—Verrouillez les portes
—Si un inconnu frappe à la porte, méfiez-vous; ne le laissez pas entrer dans la maison.
—Répondez au téléphone mais si l'interlocuteur vous est inconnu, ne lui dites pas que vous êtes seul(e).
—Si vous recevez un appel obscène, raccrochez et appelez les parents.
—Si vous remarquez quelque chose d'étrange, appelez les parents ou la police immédiatement.
—Assurez-vous que tout article dangereux (couteaux, médicaments et poisons) sont hors de la portée des enfants.
—Ne donnez jamais un médicament à un enfant.
—"Vigilance" est le mot d'ordre; restez éveillé(e), ne faites pas de conversations téléphoniques interminables, soyez à portée de voix des enfants, allez les voir fréquemment pour vous assurer que tout va bien.
—Arrangez-vous pour qu'on vous raccompagne chez vous.
—N'oubliez pas que votre responsabilité principale est de veiller à la sécurité et au bien-être des enfants, protégez-les.

On n'est jamais trop prudent!

Depuis le 1er janvier 1976, toutes les maisons en chantier en Ontario doivent être dotées d'au moins un détecteur de fumée à ionisation installé au plafond entre les chambres à coucher et la salle de séjour.
Il est fréquent d'entendre parler d'incendies et de pertes de vie. Trop souvent, les occupants de la maison sont morts asphyxiés durant leur sommeil tout simplement parce qu'il n'existait pas de système d'alarme pour les avertir du danger.
Pour la modique somme de $39.95, on peut se procurer un détecteur de fumée à ionisation; un détecteur de fumée plus sophistiqué et son installation, peut coûter environ $150.00. Que vaut cette somme contre la perte de vies?
Pour les personnes intéressées à se procurer un détecteur de fumée, le Ministère de la Consommation et du Commerce vient de publier un bulletin d'information intitulé "Un détecteur de fumée: est-ce que ça vaut le coût?" renseignant la population ontarienne sur les types de détecteur que l'on retrouve sur le marché, leur utilité, leurs avantages, leur entretien, leur installation et, bien sûr, leur coût. On peut en obtenir une copie du Ministère de la Consommation et du Commerce, section des Communications, 555, rue Yonge, Toronto, Ontario, M7A 2H6.

LA MODE



C'est un imprimé aux tons de bleu, rouge, blanc et vert que Sabrina de Nice nous suggère pour les jours frais de l'été. Ceintrée à la taille, avec encolure, manches longues et jupe plissées, cette robe en tissu léger convient à diverses occasions.

BUCKINGHAM REALTY LIMITED, REALTOR
4573 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario

Agent et Evaluateur
Vente garantie
Appeler pour information
Bureau: 948-8171
Résidence: 734-6369
OMER DUBUC
BUCKINGHAM
REALTOR

Imprimerie Lacasse
Técumseh Ontario
735-4121
'La seule imprimerie bilingue dans le comté d'Essex'

Marcel's Service & Body Shop Ltd.
5584 est chemin Tecumseh
Windsor, Ontario N8T 1C7
945-1181 945-8951
Voiture à prêter
Il nous fait plaisir de vous servir en français

Le système métrique ça s'apprend

Des Poisons chez-moi?

On peut trouver dans la plupart des maisons suffisamment de poison pour envoyer n'importe lequel d'entre vous à l'hôpital.
Où sont-ils cachés? Dans la salle de bains, dans la cuisine, dans les tiroirs et les placards, sous l'évier, dans le salon, au sous-sol, dans le garage... partout.
Ils sont tous dangereux... certains sont même mortels.
Les médicaments, les comprimés contre les maux de tête, les analgésiques surtout, les produits de toilette et de ménage, les liquides à base d'alcool, les peintures, les insecticides, les herbicides, la nourriture avariée, les articles de garage tels que l'essence, l'anti-gel et l'encaustique pour voiture, pour n'en citer que quelques-uns. La liste est pratiquement interminable. N'importe quel membre de votre famille peut être victime d'un empoisonnement accidentel.
Mais ce sont les enfants entre les âges de un et quatre ans qui sont le plus susceptibles de s'empoisonner. Ils sont plus curieux, moins prudents et physiquement moins résistants que la plupart des adultes. On ne peut pas les surveiller constamment non plus. Ce qu'il faut faire, c'est vous assurer que tous les solides, liquides ou aérosols dangereux sont toujours bien gardés ou enfermés, hors de la portée des enfants. Un verrou en haut de la porte d'un placard... une serrure sur le placard de l'évier... voilà des précautions qui rendent votre maison plus sûre.

—Jetez tous les médicaments non utilisés.
—Vérifiez l'étiquette de tous les médicaments avant de les ouvrir.
—Ne mettez jamais de liquides dangereux dans des verres ou dans des bouteilles qui contiennent généralement des boissons.
—Si vous avez des enfants chez vous, demandez une boîte à l'épreuve des enfants à votre pharmacien.
—Les médicaments sucrés n'en sont pas moins des médicaments, pas des gourmandises; ne laissez pas vos enfants croire que les médicaments sont des bonbons.
—Ne conservez jamais des comprimés, pommades, médicaments dans un placard ou dans une table de nuit à la portée des enfants en âge de marcher.

En cas d'empoisonnement, vous pouvez appeler le centre d'information et de traitement contre les empoisonnements à Windsor, au 252-3631.
En cas d'urgence, ne vous affolez pas. Si la victime est inconsciente ou a des convulsions, assurez-vous qu'elle peut respirer librement. Enveloppez-la chaudement. Déterminez, si possible, ce qu'elle a avalé et emportez le flacon ou le récipient à l'hôpital, afin qu'il puisse y être identifié.
Appelez le numéro ci-dessus pour savoir quoi faire et donnez tous les renseignements dont vous disposez. On vous indiquera la marche à suivre.
Si l'on ne peut pas vous aider davantage au téléphone, conduisez la victime au service d'urgence le plus proche après avoir pris ces mesures élémentaires d'urgence:
Substances avalées: **substances corrosives; lessives, produits à déboucher les conduits, eau de javel, acides concentrés, etc.** Traitement: **Ne pas faire vomir. Si la victime est consciente, lui faire avaler beaucoup de lait, de jus de fruits ou d'eau avant de l'amener au service d'urgence.**
Substances avalées: **Kérosène ou autres produits à base de pétrole. Mazout, essence, kérosène, térébenthine, essence à briquets, encaustique, etc.** Traitement: **Ne pas faire vomir. Si la victime est consciente, lui faire boire beaucoup de liquide avant de l'amener au service d'urgence.**
Substances avalées: **Autres poisons identifiés ou dose excessive.** Traitement: **Si la victime est consciente, lui faire avaler du lait. Ensuite, la faire vomir en lui donnant du sirop d'ipéca, selon la dose prescrite, ou en lui touchant doucement le fond de la gorge du bout du doigt. N'attendez pas plus de cinq minutes que la victime vomisse. Conduisez-la au service d'urgence le plus proche.**
Substance avalée: **Poison non-identifié ou dose excessive.** Traitement: **Si vous ne savez pas ce que la victime a absorbé, ou si vous savez que c'est une substance corrosive [acide ou alcali], conduisez immédiatement la victime à un service d'urgence. Ne pas faire vomir, mais si la victime a déjà vomi, prendre si possible, un échantillon de ce qu'elle a vomi, pour analyse.**

[Adapté d'un dépliant du Ministère de la Santé de l'Ontario].

TORONTO - SIÈGE DE LA CULTURE ARTISTIQUE

Que l'on soit dans le magnifique Centre O'Keefe ou dans l'intimité du Young People's Theatre Centre, il est facile de comprendre pourquoi la ville de Toronto soutient sa réputation toujours grandissante de capitale culturelle.

L'une des installations récentes les plus intéressantes appartient à Adelaide Court, organisme à but non lucratif formé de trois troupes de théâtre soit l'Open Circle, le New Theatre et le Théâtre du P'tit Bonheur. Il y a deux ans, le groupe Adelaide Court a loué de la municipalité, pour la somme annuelle d'un dollar, l'ancien palais de justice du comté de York, vieux de 126 ans. Ensuite, avec la collaboration du Toronto Historical Board et du Ontario Heritage Foundation, il a rénové l'édifice et l'a converti en théâtre.

Construit en 1852, le Palais de justice était l'une des merveilles architecturales de Toronto. Il a desservi le comté de York jusqu'en 1900, alors qu'il est devenu l'hôtel de ville et, par la suite, une cour de police correctionnelle. L'édifice est demeuré inoccupé durant quelques années, jusqu'à l'arrivée de l'Adelaide Court.

L'Adelaide Court vient tout juste d'ouvrir ses portes, cet automne, dotant ainsi la Ville reine d'un centre artistique attrayant. L'initiative prise par le groupe constitue une innovation au Canada; en effet, tout en conservant leur identité propre, les trois troupes partagent installations, coûts et idées. Cette formule de planification s'avère logique et devrait réussir en raison de l'appui considérable dont elle jouit.

Le très populaire Young People's Theatre Centre, situé rue Front est, se classe parmi les centres les mieux pourvus et les plus extraordinaires qui soient réservés au théâtre d'enfant. Etabli il y a 12 ans, il s'est donné comme mission de faire connaître le théâtre aux jeunes Ontariens. Chaque année, plus de 400 000 enfants s'éveillent ainsi à l'art de l'interprétation.

Le YPT a loué, il y a trois ans, une ancienne centrale de transformateurs de la Toronto Transit Commission. Grâce à son travail ardu et aux $2,2 millions recueillis lors d'une campagne de financement, le théâtre a pu, en décembre 1977, ouvrir à la jeunesse les portes de l'immeuble historique.

L'établissement a été construit en 1881 pour abriter les 580 chevaux qui constituaient le seul moyen de transport des Torontois. En 1891, l'électricité ayant remplacé l'énergie chevaline, l'étable a été transformée en centrale électrique et les gigantesques turbines ont servi pendant 15 ans. Comme l'aménagement des chutes du Niagara assurait des ressources énergétiques croissantes, l'usine a cessé toute activités en 1909. La machinerie a été détruite en 1953, et le bâtiment est resté vide et abandonné jusqu'à l'arrivée du théâtre pour enfants.

Une autre troupe de théâtre très populaire à Toronto, appelée Second City, possède elle aussi des locaux historiques; elle est installée, rue Lombard, dans une ancienne caserne de pompiers nommée The Old Firehall, construction imposante qui remonte à 1867, date de la Confédération du Canada.

Les centres artistiques torontois ne datent pas tous du siècle dernier. Le Centre O'Keefe, par exemple, colossal et élégant, a été construit par les Brasseries O'Keefe, qui en ont fait cadeau à la communauté. Il a ouvert le 1er octobre 1969 avec la première mondiale de Camelot les vedettes étant Richard Burton et Julie Andrews.

Pendant près de huit ans, les Brasseries O'Keefe ont exploité le théâtre mais, dès 1967, elles ont dû le céder au Metropolitan Toronto Council parce que les impôts fonciers excédaient $1 000 par jour. Depuis 1968, le Centre est administré par un conseil de gestionnaires comme une entreprise publique.

La ville de Toronto peut s'enorgueillir de posséder parmi les anciens théâtres l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord; il s'agit du Royal Alexandra Theatre situé sur la rue King ouest.

Si importante que soit la place qu'occupe le théâtre à Toronto, la ville dispose de beaucoup d'autres centres d'intérêt. Vous y trouverez des hôtels et des restaurants élégants à prix modique, de splendides parcs, des musées, des magasins et des boutiques, dans des décors qui vont de l'historique à l'ultramoderne, ainsi qu'une multitude de monuments et d'attractions. C'est pourquoi elle se range parmi les villes les plus passionnantes du Canada.

Pour obtenir des renseignements sur les voyages au Canada, veuillez vous adresser à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0H6.

UN P'TIT TOUR "SCIENTIFIQUE"...

...DE LA RÉGION HULL-OTTAWA

Afin de permettre au touriste de découvrir des sites intéressants pour l'observation de la flore, de la faune et de certains phénomènes naturels des diverses régions du Québec, le Conseil de la jeunesse scientifique (1415 est Jarry, Montréal H2E 2Z7) est à préparer des "guides touristiques en sciences naturelles". Les quatre premiers doivent aller sous presses dans le courant de 79. Avec l'aimable autorisation du C.J.S. nous avons utilisé ces documents pour préparer cet article.

Les points d'interêt scientifique ne manquent pas dans la région de l'Outaouais. En partant de Montréal, on peut d'abord s'arrêter à Carillon pour y visiter la centrale de l'Hydro-Québec. C'est à l'extrémité est de la région outaouaise, à 65 kilometres de Montréal. On peut s'y rendre tous les jours de la semaine, de 9h à 16h.

A Ottawa même, il y a bien sûr les Musées nationaux. Le **Musée national de l'Homme et des sciences naturelles** n'a pas que des dinosaures et des cailloux à montrer. C'est un musée très vivant, très "dépoussiéré" et qui peut vous occuper pendant plusieurs jours. Il est ouvert jusqu'à 18h tous les jours.

Plus spectaculaire est le **Musée national des sciences et de la technologie.** Situé sur le boulevard St-Laurent, angle Smyth, il est ouvert tous les jours jusqu'à 21h. On y voit des locomotives, des avions, des voitures, mais aussi des démonstrations très amusantes de phénomènes physiques, des dispositifs de télécommunication, des appareils d'optique. On regarde et on écoute, mais surtout on touche à tout!

Dans la tournée des musées, il ne faut pas manquer celui du **Parc des chutes Rideau,** promenade Sussex. C'est un petit musée des énergies renouvelables où le Conseil national de recherches fait la démonstration de plusieurs formes de production d'énergie douce: éolienne, capteurs solaires, cellules photovoltaïques. Il ouvre ses portes tous les jours de 9h à 18h et le site des chutes Rideau vaut bien le déplacement.

En bordure du chemin Baseline, on peut visiter l'immense ferme expérimentale d'Agriculture Canada. En plus des cultures maraîchères et des animaux de ferme, l'horticulteur du dimanche trouvera de quoi satisfaire ses goûts dans les très beaux jardins de fleurs et de plantes ornementales. En particulier, l'arboretum est magnifique.

Du côté québecois, le **Parc de la Gatineau** offre des possibilités immenses pour l'observation de la faune et de la flore. En empruntant la promenade, à partir du boulevard Taché à Hull, on peut s'arrêter à plusieurs endroits pour se livrer à l'observation, herboriser ou encore examiner un barrage de castors. Ne vous surprenez pas de trouver une sorte d'éolienne sur le petit lac Black: c'est un aérateur d'eau. Au fait, on peut parcourir la promenade en voiture ou à bicyclette. La Commission de la capitale nationale fournit un plan détaille des pistes cyclables. Au camping du lac **Philippe,** le Service d'interprétation et de conservation de la nature organise, à chaque fin de semaine, des randonnées guidées en forêt. On y offre aussi des causeries trois soirs par semaine. Le programme d'été est disponible à la CCN, 48 rue Rideau à Ottawa ou encore à la barrière du Parc.

Si vous en avez le courage, les guides du Parc vous indiquerons comment grimper jusqu'aux cavernes Lusk. Bonne randonnée!

VINCENT CHOQUETTE
(Service Hebdo-science)

Melady's Funeral Home

572 rue Notre Dame
Téléphone: 728-1500

Belle Rivière, Ont.
NOP 1A0

"Nous apprécions votre confiance en nous depuis 1947"

Directeur: M. Fergus Melady
Entrepreneur de pompes funèbres
Embaumeur licencié

Comartin et Déziel

avocats

Belle-Rivière 728-2000

Windsor 258-6382

SUPERIOR MOTOR HOME

Vendeur: Venture - Honey Midas - Boler

M. Edouard Ethier - Gérant
Dans la route 2, 1 mille à l'ouest de Belle-Rivière
Téléphone: 727-6225

De passage à Toronto... ou par courrier...

livres et disques francais

Choix complet pour tous les goûts et tous les âges

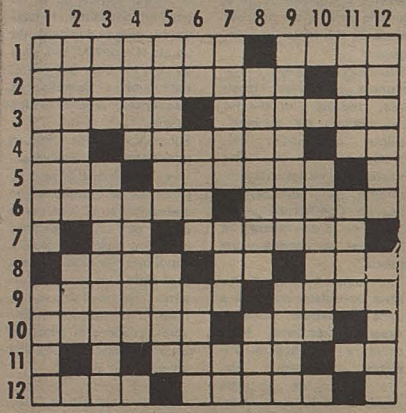
Editions Champlain Ltée.

(416) 364-4345

107 rue Church
Toronto, Ontario
M5C 2G5

MOTS CROISES

PROBLEME 3251



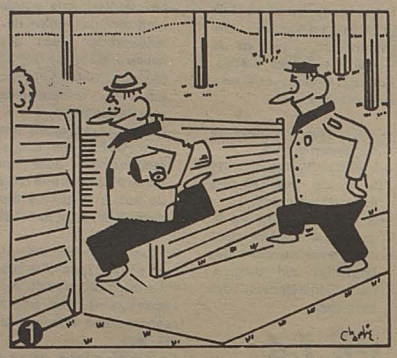
HORIZONTALEMENT

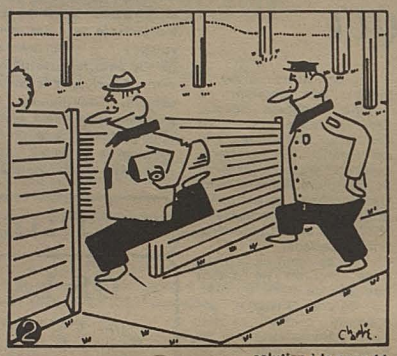
1–Espèce de séneçon. – Rangée de personnes.
2–Affectueuse. – Inf.
3–Vrille de certaines plantes. – Demeurer.
4–Métal précieux. – Possédions. – Coup de baguette.
5–Selle de bête de somme. – Petite erse.
6–Très petite île. – Dirigeas son coup vers.
7–D'un verbe gai. – Nom de diverses maladies caractérisées par une sueur abondante.
8–Acide. – Sa Sainteté. – Prén. de femme.
9–Deviendra raide. – Nativité.
10–Vaisseau. – Bruit.
11–Ville suisse. – Dialecte.
12–Crochet de fer. – Fatiguée.

VERTICALEMENT

1–Membre d'une association politique, pendant la Révolution. – Espèce de chou-navet.
2–Grand officier dans la marine. – Riv. de Suisse.
3–Instrument à vent. – Genre d'insectes archiptères(pl.).
4–Conduit d'appel d'air au-dessus de la voûte d'un four de boulanger. – Ni chaud ni froid.
5–Patente, diplôme. – Marquera de la joie.
6–Jumelles. – Colères. – Prén. masc.
7–Vent d'est, chez les Grecs. – Fit usage. – Soleil.
8–Moutarde noire (pl.). – Partie d'une écluse.
9–Battait sur les fesses. – Pron. pers.
10–Action de brûler.
11–Joindre. – Poète chanteur.
12–Allais à l'aventure. – Prén. de femme.

JOUEZ AVEC NOUS





solution à la page 11

MOTS CACHES

8 lettres cachées

E	S	E	T	E	U	L	F	R	N	C	U	T	A
T	U	T	R	E	V	E	L	O	B	A	R	A	F
O	C	R	O	C	R	E	L	L	I	S	A	B	A
N	S	E	U	A	E	C	A	R	I	G	U	R	G
O	O	S	V	E	R	L	N	R	R	T	T	A	I
I	U	I	E	A	E	A	I	O	I	I	T	V	T
T	R	O	S	E	T	C	T	L	C	T	O	O	A
A	I	S	B	U	N	E	I	I	A	T	U	U	T
T	E	R	R	I	S	S	F	C	E	A	R	R	I
A	Z	E	M	Q	A	A	H	R	F	P	N	E	O
T	E	A	U	T	T	E	O	B	R	E	E	D	N
S	L	E	I	I	M	N	O	C	E	U	R	R	A
N	E	O	C	E	T	U	O	C	N	O	H	T	T
O	N	N	N	O	I	R	E	N	I	V	E	D	I
C	I	T	A	T	I	O	N	T	N	O	I	T	C

Action
agitation
astuce
attachement
avoir

Babiller
bravoure

Cerf
cita
citation
concret
constatation
coût
crasse

Deviner
droit

Etres

Grotesque

Laminoir

Nature
nerf
noceur
noir
note

Parabole
participation
participer

Quêtes

Race

ravir
rêve
rose
rugir

Souriez
sous

Tape
tourner
tronc
trouve

Utilisation

Vide
voteront

Zèle

Réponse du no. CELEBRER

PROBLEME 3251

PALMARES

1 - Ni vivre ni mourir
F. Gignac

2 - Belle
M. Stevens

3 - A quoi ça sert
J. Salvail

4 - Je ne peux pas croire
C. Valade

5 - L'amour interdit
S. Laprade

6 - Rosalie
Carlos

7 - Loin des yeux...
D. Roussos

8 - Et les oiseaux chantaient
Sweet People

9 - Quand on est amoureux
J. Arel

10 - Je t'aime avec ma peau
M. Mathieu

Ontario

32 Windsor

59 Chatham

SAM. 21 juillet

11h30 Passe-Partout: Le Petit Sapin
12h00 Les Marmitons: L'Agneau
12h30 Les Olympiens: Hockey sur Gazon
13h00 Autonomie: La Boîte de Vitesses
13h15 Echec au Roi: Stein vs. Uhlmann
13h30 Exposition Internationale d'Artisanat: L'Art Usagé. *Lorsqu'un objet d'artisanat est déplacé, retiré de son milieu naturel, il doit lutter pour se faire comprendre et chacun doit s'adapter à lui. Il semble que l'Afrique se soit jointe à notre siècle de consommation où la voracité du consommateur a souvent pour effet de favoriser la quantité au détriment de la qualité d'un produit.*
14h00 Déjà Demain: L'Arctique: Notre Dernière Richesse. L'homme est en train de détruire l'Arctique. Avide d'énergie et de pétrole, il fore des puits, construit des oléoducs, transforme l'écologie et menace l'existence des esquimaux. Il faut sauver l'Arctique, la dernière ressource naturelle mondiale encore vierge.

DIM. 22 juillet

11h30 Samba et Bouboune: Le Match de Hockey
11h50 Trousse-Mitoulfe: Je Porte
12h00 Echec au Roi: Steinitz vs. Blackburn
12h15 En Bref: Les Praticables de Dubuffet — La Magie des Plantes — Loboki
12h30 Les Olympiens: Les Sports Equestres: Les Sauts et les Compétitions Individuelles
13h00 Initiation à la Décoration Intérieure: La Peinture
13h30 Canadiens, Canailles, Canayens: L'Eglise, de 1840 à nos jours. Depuis 1840, l'Eglise a tenu une place déterminante dans l'évolution de la société canadienne. Quelle était sa vision du monde? Comment a-t-elle appliqué ses idées? La préoccupation de tout Canadien était d'obéir à l'autorité de l'évêque qui est l'incarnation de l'autorité divine sur terre.
22h00 L'Aube des Hommes: Les Chasseurs des Ténèbres
23h00 Introspec: La Psychologie et le Consommateur. Nous vivons dans une société où la consommation fait partie intégrante de notre vie. Chaque jour nous sommes assaillis par des centaines de réclames publicitaires qui nous incitent à consommer davantage. Avec la participation de Lucile Brisebois, membre de l'Association des consommateurs du Canada, et de Jacques Castonguay, professeur de psychologie appliquée et auteur du livre La psychologie au secours du consommateur.
23h30 La Mangeaille: Le Boeuf

LUNDI 23 juillet

11h00 Initiation à la Décoration Intérieure: L'Eclairage
16h00 Initiation à la Décoration Intérieure: L'Eclairage

MARDI 24 juillet

11h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Hall d'Entrée et Salle de Bain
16h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Hall d'Entrée et Salle de Bain

MERC. 25 juillet

11h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Cuisine
16h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Cuisine
20h00 Introspec: Nouvelles Réalités. En compagnie de Gérard Raymond, sous-ministre adjoint de l'Education et président du Conseil supérieur des écoles de langue française, et de Gisèle Lalonde, présidente de l'Association française des conseils scolaires de l'Ontario, Introspec examine la situation actuelle de l'éducation en langue française et l'impact des nouvelles réalités sur celle-ci.
20h30 Vivre Comme du Monde: Gagner sa Vie pour Mourir. Dans tous les pays industrialisés, on observe un phénomène de dévalorisation du travail qui prend sans cesse de l'ampleur. Par contre, les loisirs deviennent pour l'homme moderne plus nombreux et diversifiés.
22h30 Ressources de l'Enfance Exceptionnelle: La Pédagogie Curative. A Michaelhaven, une ferme centenaire au nord de Toronto, on s'inspire de la philosophie de Rudolf Steiner, fondateur de l'anthroposophie, pour prendre soin d'une quinzaine d'enfants handicapés.

JEUDI 26 juillet

11h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Salle à Manger
16h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Salle à Manger
22h00 Qualité de l'Avenir: Le Dernier Quart. Des hommes de science s'interrogent sur la façon de concilier croissance économique et écologie.

VEN. 27 juillet

11h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Salon
16h00 Initiation à la Décoration Intérieure: Salon

Prenez part à l'oeuvre CROIX-ROUGE humanitaire

Télévision CBEFT HF U78 Radio Canada Windsor

SAM. 21 juillet

9h00 Le Petit Castor
9h30 Les Aventures de Oui-Oui
10h00 Les Héros du Samedi
11h00 Joe, le Fugitif
11h30 Les Richesses de la Mer
12h00 Salto Mortale
13h00 Poly en Espagne
13h30 Emile
14h00 Mystères et Secrets des Profondeurs Sous-Marines
14h15 Baseball 79
17h00 Bagatelle
18h00 Le Téléjournal
18h05 Echos de la Rivière Rouge
18h30 Un Pays, un Goût, une Manière
19h00 Univers Inconnus
20h00 Les Amis de mes Amis
20h30 Cinéma Canadien. Le Skieur de l'Everest. (Man who skied). Documentaire réalisé par Crawley Films. Yuichiro Miura, skieur olympique de 37 ans, s'apprête à faire l'ascension du mont Everest. Il veut réitérer son exploit du mont Fuji et se surpasser en descendant le plus haut sommet du monde.
22h30 Le Téléjournal
22h45 Nouvelles du Sport
23h00 Cinéma. L'homme à la tête fêlée. Comédie dramatique américaine. Un poète méconnu vit aux crochets d'une serveuse de restaurant qui croit en son talent.
1h00 Ciné-Nuit. L'Empereur et le général. Drame réalisé par Okamoto, avec Mifume et Yashimuta. Pour avoir négligée la déclaration de Potsdam, le Japon subit deux bombardements atomiques. Les dirigeants nippons doivent se résoudre à accepter les conditions des Alliés. Quelques officiers se rebellent et veulent contre-attaquer.

DIM. 22 juillet

9h00 Mini-Fée
9h30 La Pierre Blanche
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Les Grandes Batailles du Passé
12h00 La Semaine Verte
13h00 Le Francophonissime
13h30 Université Télévisuelle Internationale
14h00 L'Univers des Sports
15h30 D'hier à Demain
16h30 Les Héritiers
17h00 Les Chrétiens
18h00 Hebdo-Dimanche
19h00 Moi et l'Autre
19h30 Les Beaux Dimanches. A bout portant: Alan Stivell.
20h30 Les Beaux Dimanches. L'Histoire de l'aviation.
21h30 Les Beaux Dimanches. L'Aventure de l'art moderne.
22h30 Le Téléjournal
22h45 Sport-Dimanche
23h00 Ciné-Club. Les Mains d'Orlac. Film réalisé par R. Wiene, avec Conrad Veidt et Alexandre Saurina. Un pianiste célèbre, M. Orlac, a les deux mains coupées à la suite d'un accident de train. Un chirurgien réussit une greffe mais les mains d'Orlac sont maintenant celles d'un ancien criminel.

LUNDI 23 juillet

10h15 En Mouvement
10h30 Clak
10h45 Les Contes de la Rive
11h00 Magazine-Express
11h30 Roquet, Belles Oreilles
12h00 Les Pierrafeu
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. La Famille Hernandez. Comédie de moeurs française. En Algérie, un professeur français rencontre une assistante sociale qui elle aussi est nouvellement arrivée.
16h00 Animagerie
16h30 Picotine
17h00 Cirques du Monde
18h00 Ce Soir
18h30 Propos et Confidences
19h00 Cosmos 1999
20h00 Les Brigades du Tigre
21h00 Les Brigades des Malefices
22h00 Entre Nous
22h30 Le Téléjournal
22h50 Téléjournal Edition Ontarienne
23h00 Scènes de la Vie Conjugale
24h00 Contes de Campagne. Marchandage. (The Higgled). *Film réalisé par Richard Martin, avec Keith Drinkel et Jane Carr. Un paysan vit des maigres profits réalisés par la revente des produits dont les fermiers veulent se débarrasser. Une veuve lui cède une partie de la production de sa ferme. Il est reçu à dîner et se voit offrir la main de la fille de la maison. Il croit à un piège.*

MARDI 24 juillet

10h15 En Mouvement
10h30 Au Jardin de Pierrot
10h45 Tribulle
11h00 Magazine-Express
11h30 Graine d'Ortie
12h00 Les Pierrafeu
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. Et le vert paradis. Film réalisé par Warris Hussein, avec Jack White, Mark Lester, Tracy Hyde et Roy Kinnear. La vie d'écoliers de 10 à 13 ans, en Angleterre.
16h00 Animagerie
16h30 Grujot et Délicat
17h00 L'Odyssée
18h30 Propos et Confidences
19h00 Le Monde Merveilleux de Disney
20h00 Commissariat Spécial K1
21h00 Première Page
22h00 Pulsion
22h30 Le Téléjournal
22h50 Téléjournal Edition Ontarienne
23h00 Ainsi va la Vie

MERC. 25 juillet

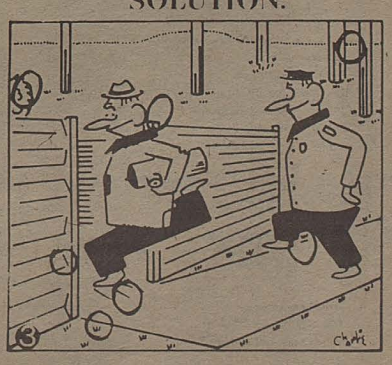
10h15 En Mouvement
10h30 Minute Moumoute
10h45 Les Contes de la Rive
11h00 Magazine-Express
11h30 La Compagnie de la Mouette Bleue
12h00 Les Pierrafeu
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Le Temps de Vivre
16h00 Animagerie
16h30 Nic et Pic
17h00 L'Odyssée Sous-Marine de l'Equipe Cousteau
18h00 Ce Soir
18h30 Propos et Confidences
19h00 Téléjeans
19h30 Cinéma. Camelot. Comédie musicale. Après avoir épousé Guenièvre, le roi Arthur songe à fonder un nouvel ordre de chevalerie.
22h00 Festival de Jazz de Montreux
22h30 Le Téléjournal
22h50 Téléjournal Edition Ontarienne
23h00 Portraits de Femmes. "Les Maladies psychosomatiques ou Quand nos émotions nous rendent malades".

JEUDI 26 juillet

10h15 En Mouvement
10h30 Les Chiboukis
10h45 Raconte Quand tu Etais Petite
11h00 Magazine-Express
11h30 Le Monde en Liberté

suite à la page 12

SOLUTION:



A l'écoute de CBEF 540

Semaine du 18 au 24 juillet.

L'ami Boulanger du lundi au vendredi à 11h30:
Mer. 18 jui.: Claire Gauthier, Ghislain Gagnon, Julie Arel.
Jeu. 19 jui.: Red Mitchell, Lise Cousineau, Francine Raymond.
Ven. 20 jui.: Récital de Clairette Oderra accompagnée à l'accordéon par Harold Birkins.
Lun. 23 jui.: Michèle Richard, Madeleine Boucher, Pierre Shea.
Mar. 24 jui.: Danièle Dorice, Denise Chevalier, Manick [Marie-Annick Retif]

Aussi à tous les jours:
9h30: A Chacun Son Tour, animé par un annonceur français invité.
12h30: Ontario-midi, magazine ontarien d'actualités.
13h00: Salut la Parenté, Jacques Houde, raconte son voyage en France et présente des chansons du terroir et des entrevues faites aux quatre coins de ce pays.
15h30: V'la L'bon Vent, émission disc-jockey animée par Stéphane Boisjoly.
16h30: Présent National, magazine d'actualité canadienne.
17h10: L'Express Eté, émission d'affaires publiques régionales.

En soirée:
Mer. 18 jui.:
19h30; Bestiaire de l'Eté, Pierre Morency parle du grand héron.
20h00; Les Grands Concerts, l'English Chamber Orchestra interprète des airs de Mozart et Geminiani.
21h30; Atelier des Inedits, Gérard Poirier lira des extraits de "les dangers de l'été" de Raymond Raby.
Jeu. 19 jui.:
19h30; Entretiens, Richard Salesses s'entretiendra avec le peintre Jean Hélion.
21h30; A l'Indienne, Bernard Assiniwi nous parlera du Chef Diome.
Ven. 20 jui.:
19h00; Cinéma Amateur, la formation des cinéastes amateurs, l'équipement et les films, le financement, le Super8 et le vidéo ainsi que la diffusion des films.
21h00; Premières, "petit matin" de Jacques Decker, prod. Radiodiffusion-télédiffusion belge.
Sam. 21 jui.:
19h00; L'Echappée Belle, émission disc-jockey animée par Jean-François Doré.
Dim. 22 jui.:
12h00; Festival de Spa.
20h00; Bonsoir Dimanche.
Lun. 23 jui.:
19h30; Folklore, un rossignol populiste, Dolly Parton.
21h00; A Propos d'une Ville, 2ième partie sur Lisbonne. "La fiancée de Dom Sébastien."
Mar. 24 jui.:
19h30; Jazz en Liberté, "Shorthème et Suite" de François Lindeman.
21h00; Documents, Gunter Grass.

A ne pas manquer tous les jeudis matins dans le cadre de Bonjour Sud-Ouest l'entretien de Jean Taurignan avec Lucienne Bushnell au sujet de l'alimentation de l'enfant.

LE CINEMA CANADIEN BIEN ACCUEILLI AU FESTIVAL DE VARNA

(S.O.P.) Selon les résultats du Festival international de Varna, qui s'est tenu au début du mois de juin en Bulgarie, le cinéma canadien a été favorablement accueilli. En effet, quatre production canadiennes ont été primées dans quatres des huit catégories de films traitant de santé à ce festival.

Le documentaire de John Kastner, "Four Women", produit par le réseau anglais de Radio-Canada, a remporté le Grand Prix pour la catégorie des documentaires télévisés. Ce film relate l'expérience de quatre femmes soumises à une opération chirurgicale pour les guérir du cancer du sein.

Ce festival se spécialise dans les films de la Croix-Rouge et les films sur des sujets traitant de santé.

Robin Spry, un réalisateur montréalais, a remporté la palme de la meilleure réalisation pour le film "One Man", produit par l'Office national du film. D'autres films de l'ONF ont gagné des médailles d'argent.

Il s'agit de "Water - a Hazardous Necessity", dans la catégorie des films sur l'environnement et de "I'll Find a Way", dans la catégorie des films sur la santé.

Le film "Water - a Hazardous Necessity" a été filmé en Afrique, et réalisé par Tina Viljoen.

Quant à "I'll Find a Way", il a été produit par Beverly Shaffer. Ce film raconte la lutte de Nadia de Franco, une enfant de 9 ans, qui s'est battue pour être admise dans une école ordinaire, même si elle souffrait de troubles à la colonne vertébrale.

IL SE VEND AUX U.S.A.

American International Pictures de Los Angeles a annoncé qu'ils ont garanti la somme de $5 millions pour les droits de distribution aux Etats-Unis et pour les ventes mondiales de "Nothing Personal" en tournage à Toronto, et de "How the West Was Shrunk" dont le tournage s'effectuera cet automne.

"It rained all Night the Day I Left" a été acheté par neuf pays et par Home Box Office pour la télévision payante.

"L'homme en colère" aura aussi une distribution mondiale à l'exception des Etats-Unis avec lesquels les producteurs sont toujours en pourparlers.

Parmi les futures productions, qui ont attiré l'attention au marché de Cannes, soulignons que "Death Ship" une co-production entre le Canada et le Royaume-Uni, en tournage dans la ville de Québec, a été vendu mondialement; "Gilrs" une co-production entre le Canada et la France qui sera réalisé par Just Jaeckin a déjà à son actif douze contrats de vente; ainsi que "Possession" et "Surfacing". Notons aussi que les films produits l'an passé qui ont été vendus avant le Festival se sont également surpassés à Cannes. On peut citer "A nous deux" co-production franco-canadienne selectionnée pour clôturer le Festival, "Meatballs", "Running", "Murder by decree", "Agency" et "The Changeling".

"Meatballs", vendu à un prix-record à Paramount pour une distribution au Canada et aux Etats-Unis était représenté à Cannes, pour sa distribution mondiale, par CIC société de distribution pour l'étranger de Paramount.

"Running", déjà vendu à Universal pour l'Amérique du Nord et à ABC-TV a été acheté par neuf réseaux de distribution parmi lesquels l'Union soviétique qui a payé la somme la plus élevée pour un film canadien ainsi que par le Japon.

Columbia a acheté "A nous deux" pour une distribution à travers presque tous les territoires, tandis que les négociations continuent pour sa distribution aux Etats-Unis.

"Drying up the Streets", un film produit pour CBC démontre le succès des films canadiens. La SDICC aida le réalisateur, Robin Spry et son associé, à racheter le film à CBC de façon à pouvoir le vendre à Cannes. Film à petit budget il a été vendu à Cannes à 14 réseaux de distribution pour plus de $300,000 tandis que des négociations sont toujours en cours avec huit autres pays pour des ventes possibles de $150,000.

"Agency" vendu à la plupart des pays avant Cannes a cumulé des ventes de près de $400,000 avec les réseaux restants.

"City on Fire" a été acheté par le seul pays qui ne l'avait pas encore fait, l'Angleterre.

Télévision

suite de la page 11

12h00 Les Pierrafeu
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Cinéma. L'Incendie du Reichstag. Reconstitution de l'incendie du Reichstag, à Berlin, avant la dernière guerre mondiale; le complot monté par les nazis et le procès qui a suivi l'incendie.
16h00 Animagerie
16h30 Le Major Plum Pouding
17h00 Le Jeune Fabre
17h30 La Vie Secrète des Animaux
18h00 Ce Soir
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Propos et Confidences
19h00 Une Arche Immobile
19h30 Qui Sont-Ils?
20h00 Les Grands Films
22h30 Le Téléjournal
22h50 Téléjournal Edition Ontarienne
23h00 Schulmeister

VEN. 27 juillet

10h15 En Mouvement
10h30 Du Soleil à 5 Cents
10h45 Les Contes de la Rive
11h00 Magazine-Express
11h30 Service Secret
12h00 Les Pierrafeu
12h30 Sur des Roulettes
13h00 Les Trouvailles de Clémence
13h30 Le Téléjournal
13h35 Reflets d'un Pays
14h30 Les Ateliers
15h30 Le Jardin des Etoiles
16h00 Animagerie
16h30 Maigrichon et Gras-Double
17h00 Jo Gaillard
18h00 Ce Soir
18h25 Nouvelles du Sport
18h30 Propos et Confidences
19h00 Nanny
19h30 Hors Sentier
20h00 A Contrepoids
20h30 Hors Série
21h30 Dossier
22h30 Le Téléjournal
22h50 Téléjournal Edition Ontarienne
23h00 Cinéma. La Nuit de Saint-Germain-des-Prés. Policier réalisé par Bob Swaim, avec Michel Galabru et Mort Shuman. Un détective enquête sur une affaire de bijoux. Deux suspects: un trompettiste et un peintre surréaliste, tous deux de St-Germain-des-Prés.
24h45 Ciné-Nuit. Les arpenteurs. Comédie dramatique suisse. Deux arpenteurs interrompent leur travail pour connaître Alice et d'autre personnages du village.

L'actualité Artistique

par Ghislaine Gaudichon

[S.O.P.] L'année 1979 est importante pour GILLES LATULIPE puisqu'il fêtera un triple anniversaire; ses 20 ans de vie artistique, ses 15 ans de vie avec Suzanne et les 10 ans du Théâtre des Variétés... Le magazine McLean vient de lancer un grand concours: les cent personnalités les plus importantes de Montréal. Parmi elles, soulignons EDWARD REMY, EMILE GENEST, JEAN BELIVEAU, etc... PAUL NEWMAN, lequel croît que son devoir est de faire de bons films, détieste signer des autographes et c'est même devenu une véritable corvée avec les années... PAUL MC CARTNEY a signé avec Columbus un contrat des plus lucratifs pour la somme mirobolante de $20 millions... GEORGE HARRISSON est un fervent amateur de course automobile. En effet, il parcourt le monde pour voir courir les pilotes de Formule 1; on l'a vu récemment au Brésil et en Europe... Nous devons la musique du film "The Secret Life of plants" à l'auteur compositeur interprète STEVIE WONDER... Il semble que le cinéma prend une place de plus en plus importante puisqu'il a déclaré avoir d'autres projets dans le domaine cinématographique...L'écrivain et critique de cinéma JEAN-LOUIS BORY, qui devait fêter son 60e anniversaire le 25 juin, s'est suicidé le 11 juin d'une balle dans le coeur... JOHN WAYNE que plusieurs surnommaient le Duke a tourné en 50 ans plus de 200 films... Parmi les artistes qui feront les frais de la série de spectacle au Centre olympique de Bromont, il y a ZACHARY RICHARD, FIORI-SÉGUIN, PAUL PICHÉ, LOUISE FORESTIER et plusieurs autres... Plus de 70 artistes québécois participeront au Festival de Marthon, dans la région de Bordeaux... PIERRE CALVE qui anime et dirige la boîte à chansons le Méridien sera bientôt sur le chômage... JOEY TRAVOLTA, le frère de JOHN, rêve de détrôner celui-ci. Actuellement, il est en train de tourner un film qui a pour titre Sunnyside... SALLY FIELD s'impose de plus en plus comme l'une des actrices les plus populaires aux Etats-Unis... La dernière chanson de ELTON JOHN, Song for Guy, lui a été inspirée par une vision très spéciale... CHER est déterminée à faire sa marque au cinéma malgré ses deux premiers échecs... L'actrice américaine JANE FONDA est reconnue pour être une femme de caractère et surtout très rancunière... Des rumeurs circulent au sujet d'un éventuel retour de JULIE ANDREWS au cinéma... Le célèbre acteur italien VITTORIO GASSMAN a décidé de délaissé un peu sa carrière d'acteur pour se consacrer à l'enseignement... On reproche beaucoup à BARRY MANILOW de composer des chansons trop commerciales, trop romantiques et peu de recherche musicale... L'acteur français JEAN-PAUL BELMONDO est de retour au cinéma dans un film qui a pour titre Flic ou Voyou...